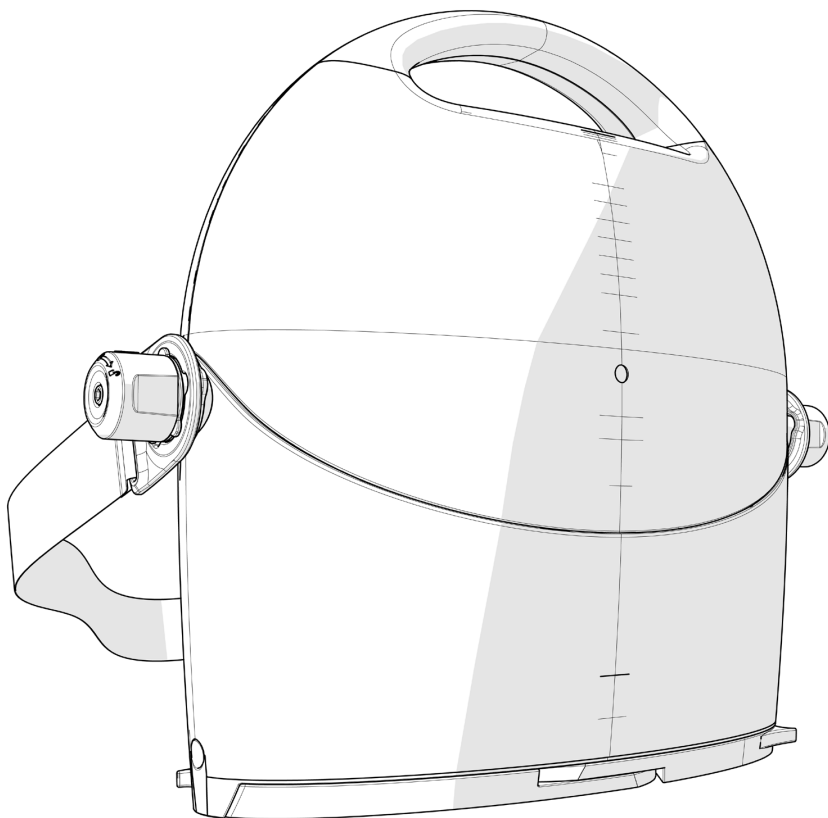
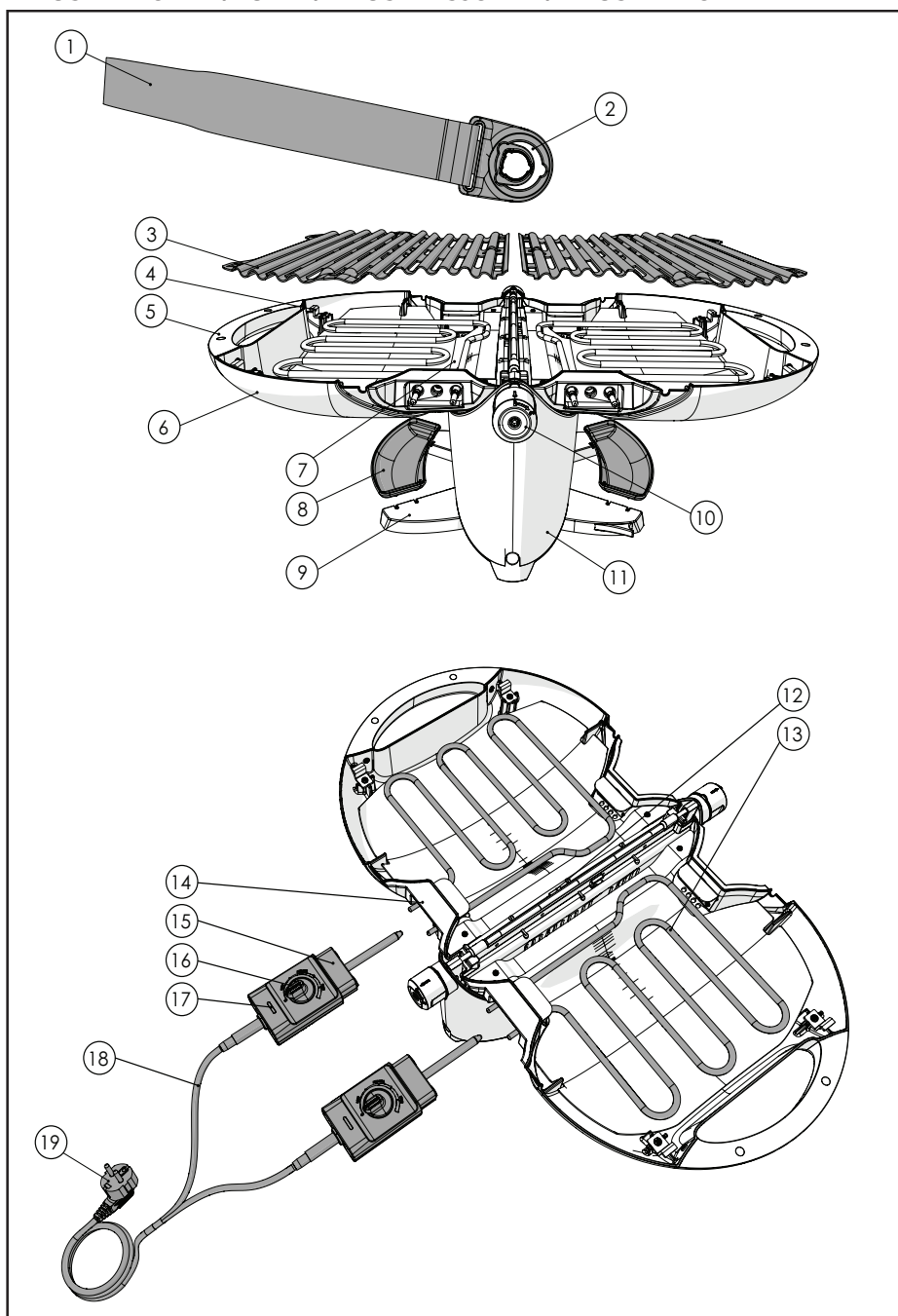


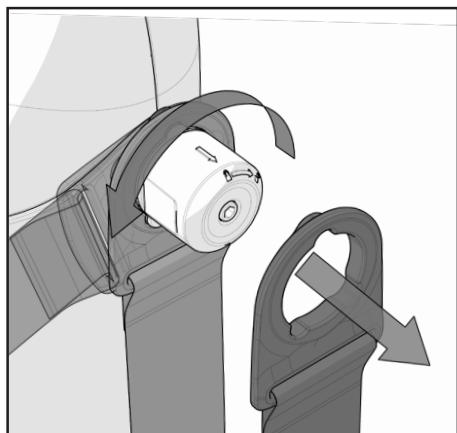
nomadiQ transportable E-BBQ



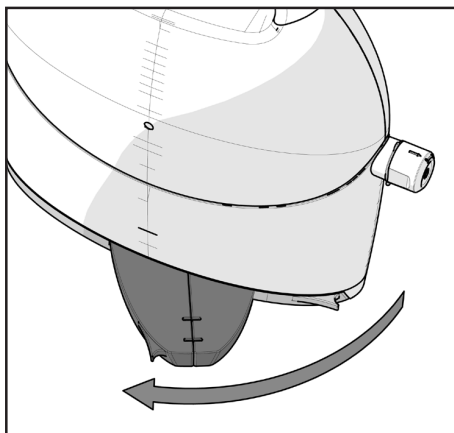
Brugsanvisning DK: 9-21
Bruksanvisning NO: 22-34
Bruksanvisning SE: 35-47
Käyttöohjeet FI: 48-60



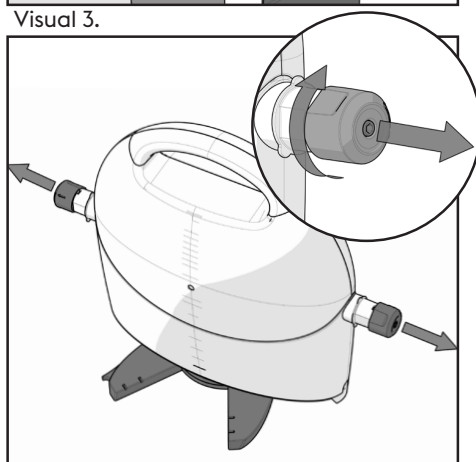
Visual 1 & 2



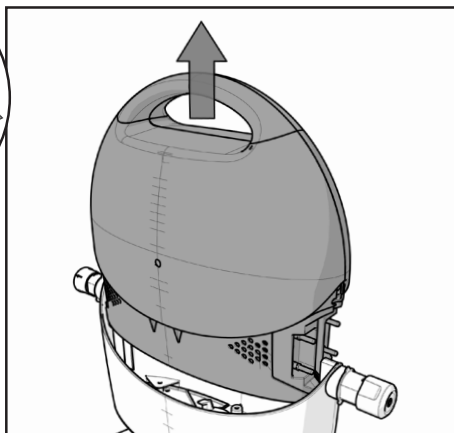
Visual 3.



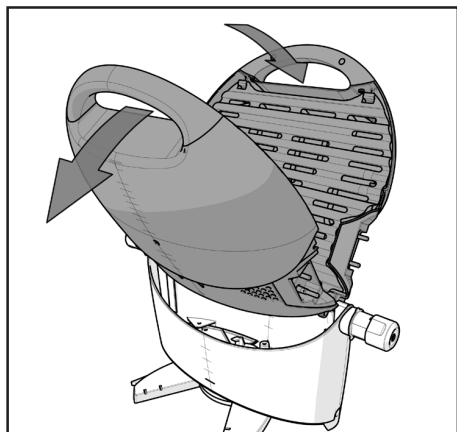
Visual 4.



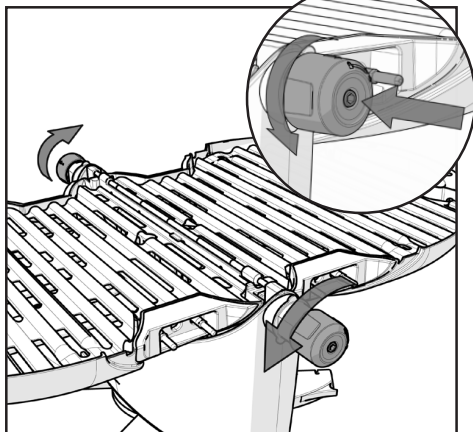
Visual 5.



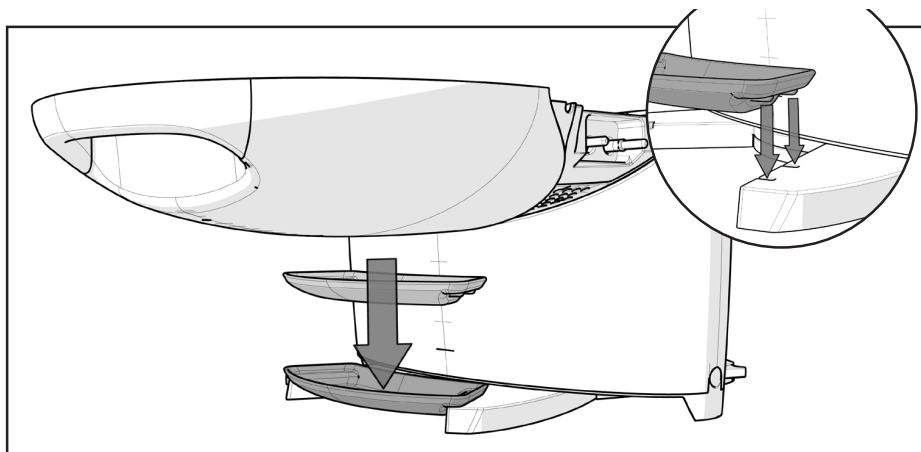
Visual 6.



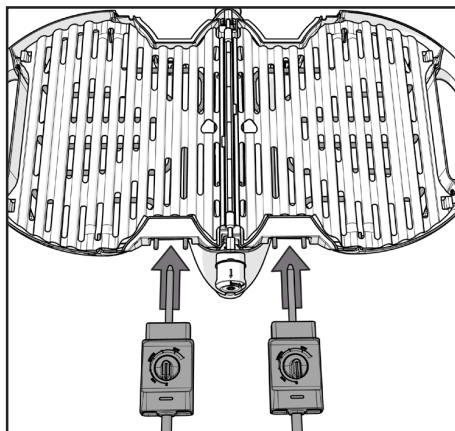
Visual 7.



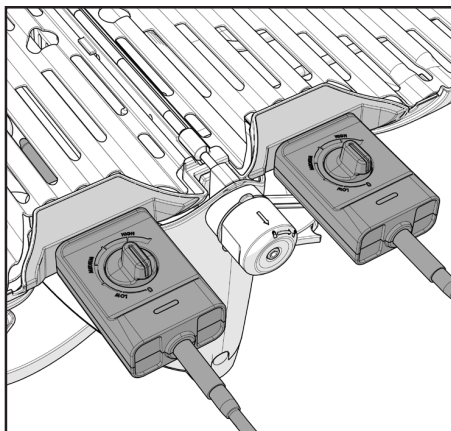
Visual 8.



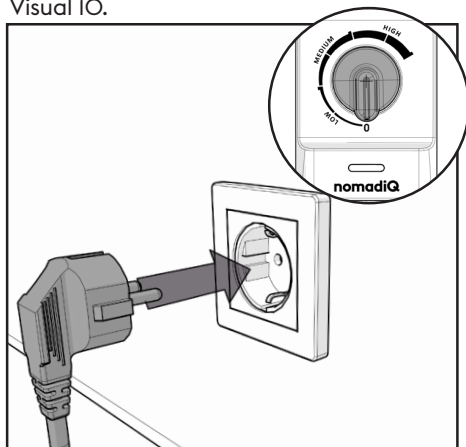
Visual 9.



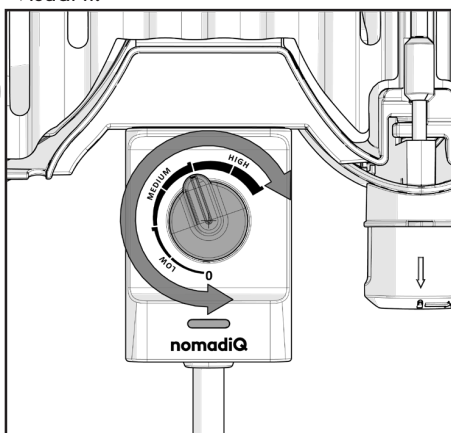
Visual 10.



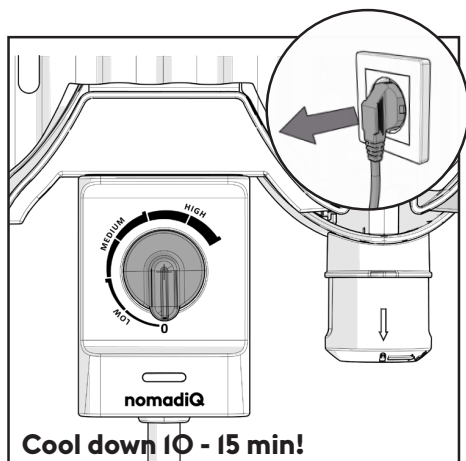
Visual 11.



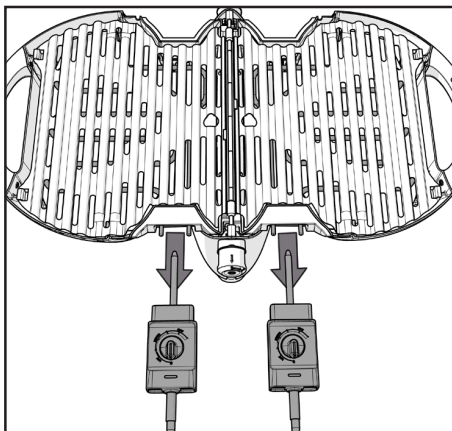
Visual 12



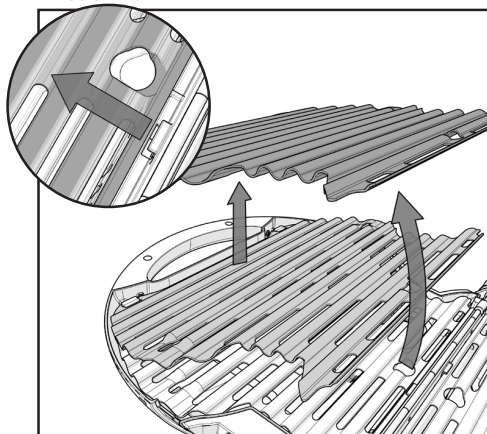
Visual 13



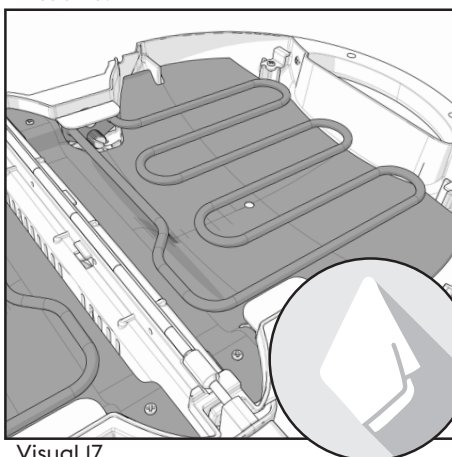
Visual 14.



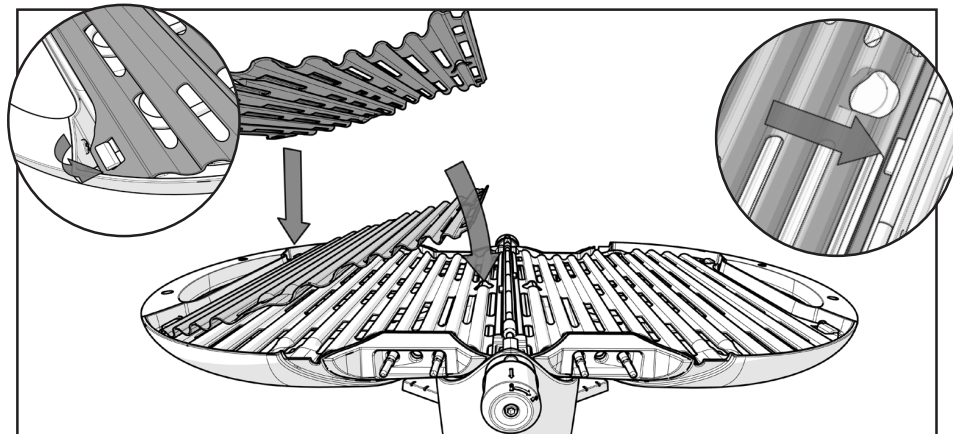
Visual 15.



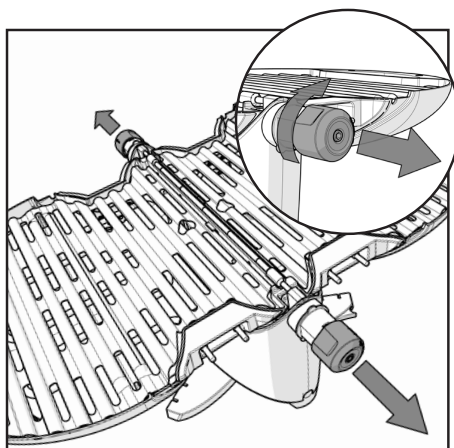
Visual 16.



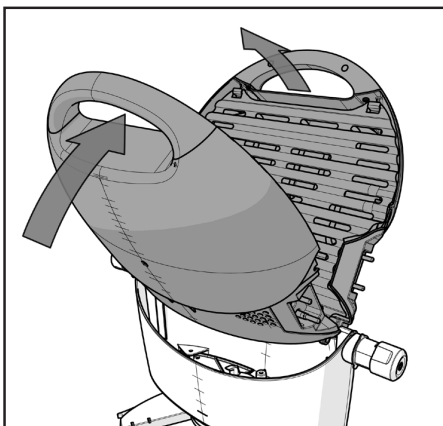
Visual 17.



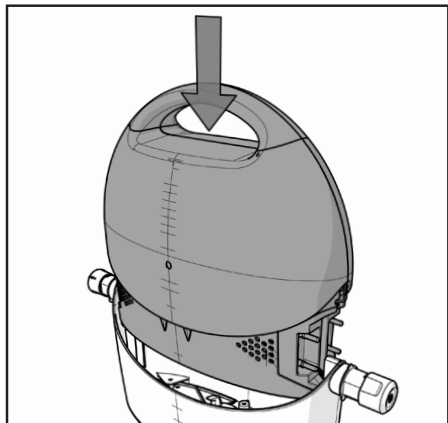
Visual 18.



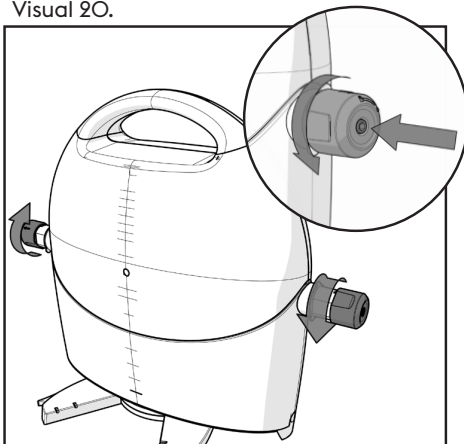
Visual 19.



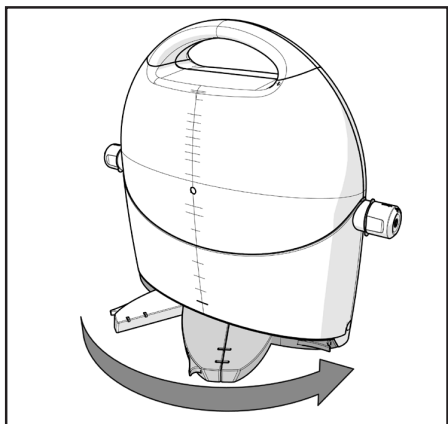
Visual 20.



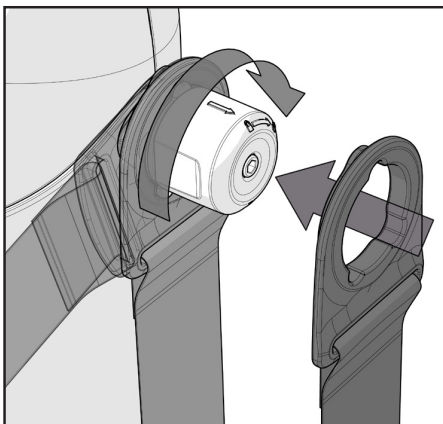
Visual 21.



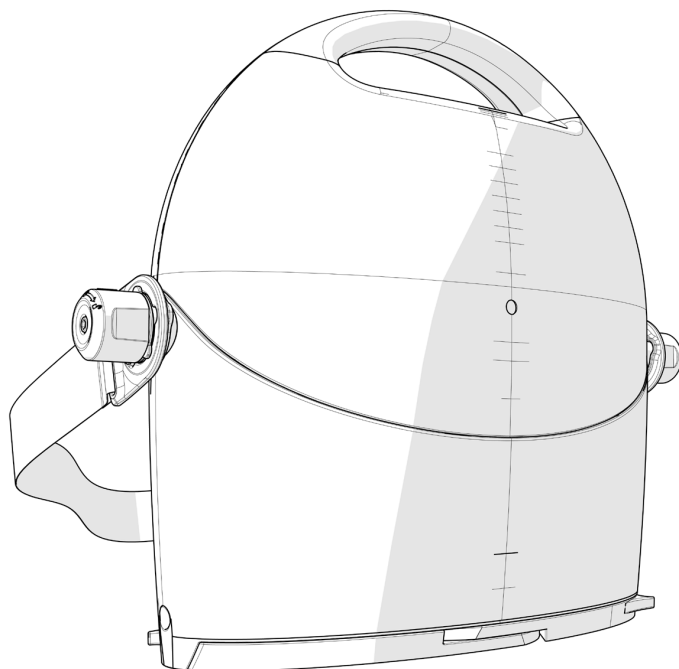
Visual 22.



Visual 23



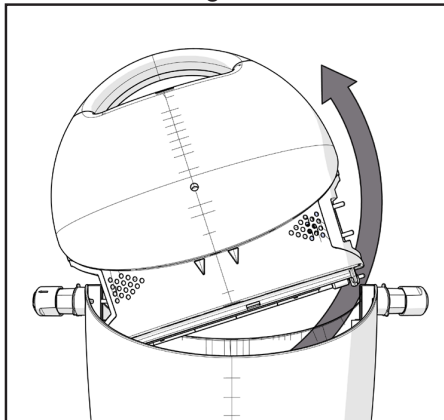
Visual 24



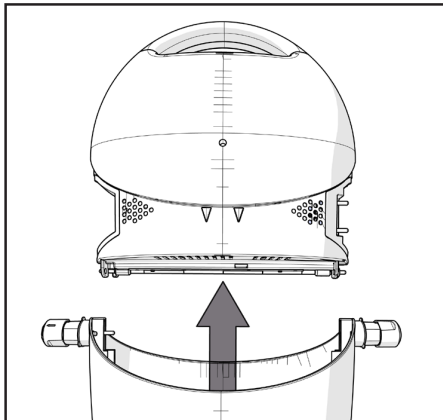
Grill everywhere!

Visual 25.

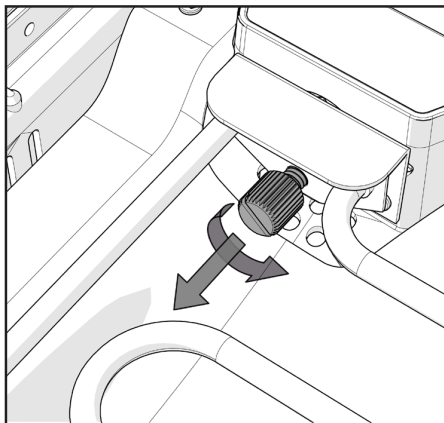
Extensive cleaning & annual maintenance



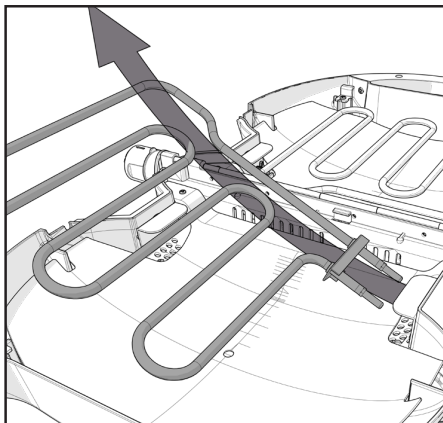
Visual 26.



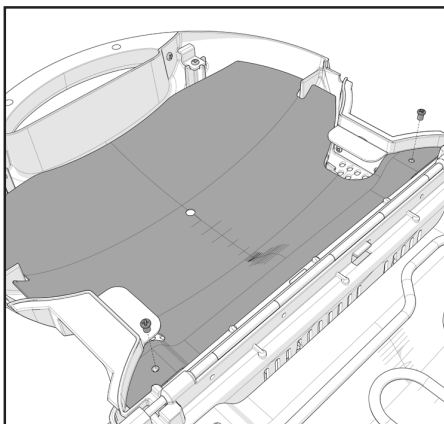
Visual 27.



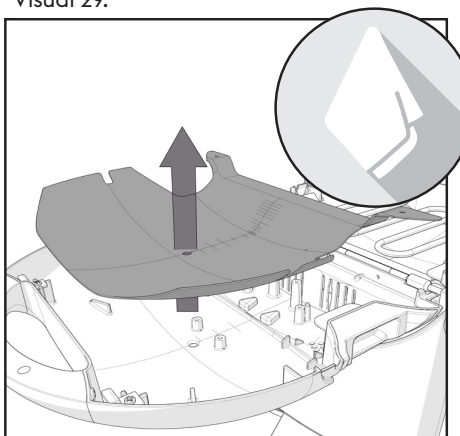
Visual 28.



Visual 29.



Visual 30



Visual 31

INDHOLDSFORTEGNELSE

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER.....	11
OVERSIGT OVER PRODUKT	14
BRUGSVEJLEDNING	15
Inden første ibrugtagning	15
Under drift	15
Gode råd vedrørende betjening	15
Efter brug.....	16
FEJLFINDING	17
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	18
Udvendig rengøring	18
Indvendig rengøring	18
Grundig rengøring og vedligeholdelse	18
Rengøring af grillens base.....	18
Rengøring og vedligeholdelse af varmeelement og reflektor	18
Rengøring af termostatkontakter	18
Opbevaring	18
REKLAMATIONSRET OG SERVICE	20
SPECIFIKATIONER.....	21

TAK

Tak, fordi du valgte nomadiQ – verdens første rigtige transportable elektriske grill.

Vi håber, at du finder denne brugsanvisning nyttig og let at følge.

Det tager kun et par minutter at lære at bruge produktet korrekt og få mest muligt ud af det. God fornøjelse med madlavningen (næsten) overalt!

Når du har læst vejledningen, bedes du opbevare den et sikkert sted til fremtidig reference.

Med venlig hilsen

Team nomadiQ



SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

ADVARSEL!

- **BRUG IKKE DENNE ENHED, FØR DU HAR LÆST BRUGSANVISNINGEN GRUNDIGT**
- **PLACER IKKE GENSTANDE PÅ ELLER OP AD DENNE ENHED**
- **OPBEVAR ELLER BRUG IKKE KEMIKALIER, BRANDFARLIGE MATERIALER ELLER SPRAYDÅSER I NÆRHEDEN AF DENNE ENHED**
- **LÆS DISSE BRUGSANVISNINGER GRUNDIGT, SÅ DU ER BEKENDT MED ENHEDEN, INDEN DU TILSLUTTER DEN TIL STRØMFORSYNINGEN**

Vigtige sikkerhedsanvisninger

Generelle advarsler og sikkerhedsanvisninger:

1. Følg alle advarsler og sikkerhedsanvisninger ved brug af enheden.
2. Opbevar denne brugsanvisning til fremtidig reference.
3. Denne grill er beregnet til brug indendørs samt i beskyttede udendørs områder.
4. Grillen må kun tilsluttes en jordet stikkontakt, der er installeret i overensstemmelse med gældende regler. Den skal anvendes med en ekstra fejlstrømsafbryder med en udløsningsstrøm på maks. 30 mA.
5. Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er angivet på typeskiltet.
6. Strømkablet skal jævnligt kontrolleres for skader. Hvis der konstateres skader, må enheden ikke længere anvendes.
7. For at overholde sikkerhedsreglerne og undgå farer skal reparationer af elektriske apparater udføres af kvalificeret personale. Dette gælder også udskiftning af strømkablet. Hvis reparation er nødvendig, kontakt kundeservice (se bilag).
8. Enheden må ikke betjenes med en ekstern timer eller fjernbetjeningssystem.
9. **Advarsel:** Brug aldrig trækul eller andre faste eller flydende brændstoffer til at drive grillen.
10. Brug kun det medfølgende termostatstik til grillen.
11. Grillen må ikke anvendes, medmindre alle dele er korrekt monteret.
Følg monteringsvejledningen nøje.
12. Før grillen tages i brug, skal fedtopsamlingsbakkerne/drypbakken være korrekt monteret i bunden af grillen.
13. Ved opsætning af grillen skal den placeres på en stabil, vandret og varmebestandig overflade, der kan modstå temperaturer på +60°C over omgivende temperatur. Sørg for, at strømkablet ikke er placeret, så nogen kan snuble over det.
14. Denne enhed er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelser, såsom:
 - i personalekøkkener i butikker, kontorer og lignende arbejdsområder,
 - i landbrugsmiljøer,
 - af gæster på hoteller, moteller og lignende overnatningssteder,
 - i bed & breakfast-miljøer.

15. Denne enhed kan anvendes af børn (fra 8 år og opefter) og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uden erfaring og kendskab, forudsat at de har fået instruktion og forstået de medfølgende sikkerhedsanvisninger.
16. Børn må ikke lege med enheden.
17. Børn må ikke rengøre eller vedligeholde enheden uden opsyn og skal være mindst 8 år gamle.
18. Enheden og dens strømkabel skal holdes væk fra børn under 8 år.
19. Tilgængelige dele af grillen kan blive meget varme. Hold små børn, ældre og kæledyr på sikker afstand under brug.
20. Vær forsigtig under brug. Grillen bliver meget varm både under og efter brug og må aldrig efterlades uden opsyn eller flyttes under drift.
21. Grillen er ikke beregnet til kommerciel brug.
22. Brug varmebestandige grillredskaber og/eller ovnhandsker under betjening af grillen.
23. Brug kun originale tilbehørsdele og reservedele.
24. Opbevar ikke grillen i områder med højt saltindhold (f.eks. kystnære områder) eller i nærheden af ætsende dampe eller væsker (f.eks. svømmebassiner), da dette kan skade materialerne og gøre garantien ugyldig.
25. Placer ikke grillen på glas eller brandbare overflader.
26. Brug af alkohol, medicin (både receptpligtige og håndkøbsmedicin) eller euforiserende stoffer kan påvirke brugerens evne til sikkert at samle, flytte, opbevare eller betjene enheden.
27. Grillen er ikke beregnet til og må aldrig anvendes som en varmekilde.
28. Enheden må ikke bygges ind i en fast installation eller placeres i et indbygget rum, da dette kan forårsage brand og alvorlige personskader.
29. **Advarsel:** Hold emballagemateriale væk fra børn – det kan udgøre en kvælningssfare.
30. **Advarsel:** Dæk aldrig hele grillristen med aluminiumsfolie, grillbakker eller andre genstande, da dette kan medføre varmeskader på grillen.
31. Kontroller altid grillen og eventuelle tilbehørsdele for skader før brug. Hvis grillen f.eks. er blevet tabt, må den ikke længere anvendes, da selv usynlige skader kan påvirke sikkerheden. Kontakt kundeservice i tilfælde af skade.
32. Placer ikke grillen tæt på en væg eller et hjørne, og sørg for, at brandbare materialer ikke opbevares i nærheden.
33. Grillen skal være under opsyn under hele driften.
34. Sørg for, at strømkablet ikke kommer i kontakt med varme dele af grillen.
35. Tag altid stikket ud af stikkontakten:
 - efter brug,
 - ved fejl eller funktionsfejl,
 - under rengøring.
36. Brug af forlængerledning kan medføre strømtab og varmeudvikling i kablet. Hvis en kabeltromle anvendes udendørs, skal det være en godkendt type, og kablet skal være helt udrullet.
37. **Advarsel:** Flyt ikke grillen, mens den er i brug. Sørg for, at den er helt afkølet, før den transporteres eller opbevares.

38. Vær særligt forsigtig ved håndtering af drypbakker og fedtbakker, da varmt fedt kan forårsage alvorlige forbrændinger.
39. Grillen skal rengøres regelmæssigt.
40. Før rengøring skal enheden frakobles strømforsyningen, termostattikket fjernes, og grillen afkøles.
41. For at undgå risiko for elektrisk stød må strømkablet og termostattikket ikke nedsænkes i væsker eller komme i kontakt med dem.
42. Rengør grillristene med varmt sæbevand, og sørg for, at de er helt tørre, før grillen anvendes igen.
43. Se afsnittet "Rengøring & Vedligeholdelse" for detaljeret rengøringsvejledning.
44. Opbevar ikke grillen udendørs eller i omgivelser med ekstreme temperaturer eller høj luftfugtighed.
45. Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert brug eller manglende overholdelse af disse instruktioner.



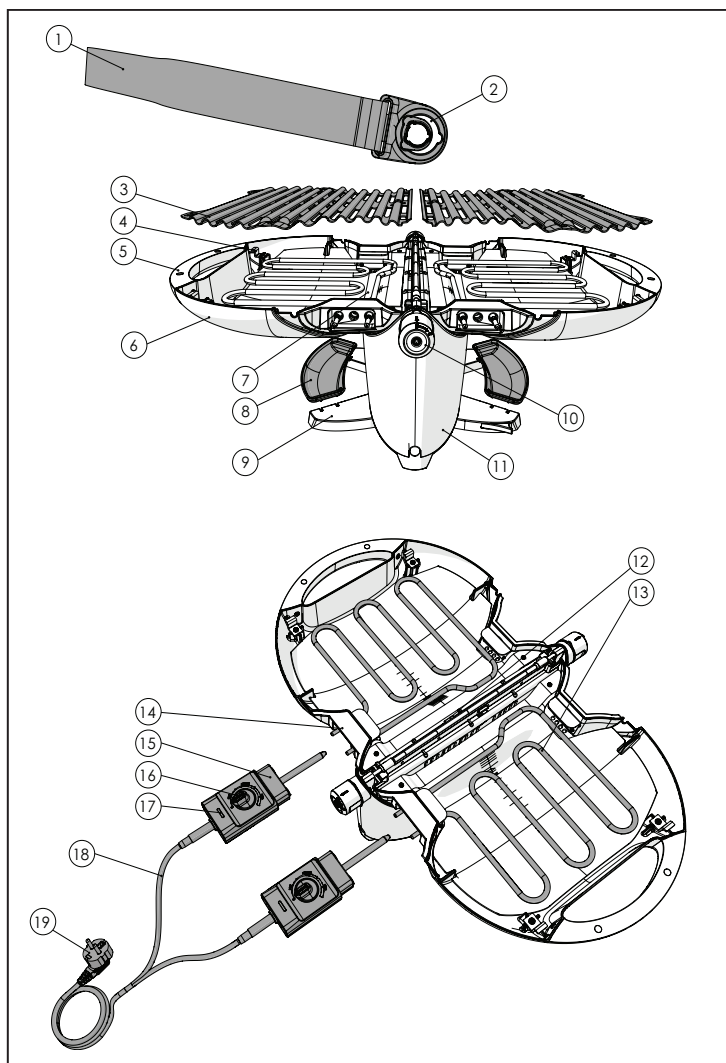
Symbolet på produktet og/eller de medfølgende dokumenter betyder, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

For korrekt behandling, genanvendelse og genbrug skal dette produkt afleveres på en dertil beregnet indsamlingsplads.

For yderligere information kontakt venligst teknisk support.

OVERSIGHT OVER PRODUKT

(Se evt. også side 2 for større illustration)



- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| 1. Bærerem | 7. Reflektor (× 2) | 14. Termostatkontakt (× 2) |
| 2. Clips til bærerem (× 2) | 8. Drypbakke (× 2) | 15. Termostatstik (× 2) |
| 3. Grillrist (× 2) | 9. Fod | 16. Termostatknop (× 2) |
| 4. Monteringskrog til grillrist (× 4) | 10. Låseknop (× 2) | 17. Termostat-indikator (× 2) |
| 5. Håndtag (× 2) | 11. Base | 18. Y-slange |
| 6. Varmekammer (× 2) | 12. Låseanordning (× 2) | 19. Stikprop |
| | 13. Varmelegeme (× 2) | |

Illustrationer for betjening vises også på siderne 2-8. De tilhørende instruktioner findes desuden i afsnittet 'Betjening' i denne brugsanvisninger.

Brugsvejledning

Læs anvisningerne grundigt, og se også illustrationerne på side 2-8.

Inden første ibrugtagning.

1. Afmonter bæreremmen **(visual 3)**.
2. Fjern beskyttelsesovertrækket (afhængig af om dette tilbehør anvendes).
3. Lås den første låsemekanisme op ved at folde foden ud under basen **(visual 4)**.
4. Åbn begge låseknapper på begge sider af grillen **(visual 5)**.
5. Varmekamrene frigøres og kan nu trækkes ud og åbnes **(visual 6,7)**.
6. Lås begge låseknapper på begge sider af grillen **(visual 8)**.
7. Monter drypbakkerne i foden af produktet **(visual 9)**.
8. Monter termostattikkene på begge sider af varmekamrene **(visual 10,11)**.
9. Tilslut grillen til strømforsyningen ved at indsætte den medfølgende stikprop i en jordet stikkontakt. Sørg for, at betjeningsknapperne på termostattikkene er indstillet på 'O' **(visual 12)**.

Under drift

10. Drej termostatkontakten og vælg den ønskede varmeindstilling **(visual 13)**.
11. Juster temperaturen ved at dreje betjeningsknappen og vælg mellem 'lav - middel - høj' afhængigt af de ingredienser, du tilbereder.

Gode råd vedrørende betjening

- Et tyndt lag olie vil hjælpe med at kødet brunes jævnt og forhindre, at det hænger fast til grillristen. Pensl ingredienserne med olie, aldrig direkte på grillen, når denne er i brug.
- Afhængig af ingredienserne og grillforholdene justeres varmen med betjeningsknapperne.
- Hvis der anvendes en marinade med højt sukkerindhold eller andre ingredienser, som hurtigt brændes, anbefaler vi, at det først påføres ingredienserne de sidste 5-10 minutter.
- Fjern overskydende fedt fra kødet. Jo mindre fedt – jo nemmere rengøring samt reduceret risiko for stikflammer.
- Sørg for at varmekamrene samt drypbakker er rene inden grillning.

For yderligere råd vedrørende betjening, besøg vores webside.

Efter brug

12. Sluk grillen ved at dreje betjeningsknapperne til 'O' og trække stikproppen ud af stikkontakten **(visual 14)**.
 13. **Lad grillen køle ned i min. 10-15 minutter!**
 14. Afbryd termostatstyringen ved at tage termostattikket ud af grillen **(visual 15)**.
 15. Fjern og rengør drypbakkerne.
 16. Fjern grillristene og rengør indersiden af reflektoren/varmekamrene samt ristene med en blød klud **(visual 14 & 17)**.
 17. Monter ristene og kontroller, at de er korrekt placeret over de to monteringskroge ved at skubbe dem ind under kanterne (placeret nær hængslet) **(visual 18)**.
 18. Åbn låseknapperne på hver side af apparatet **(visual 19)**.
 19. Luk varmekamrene ved at skubbe dem tilbage i apparatets base **(visual 20 & 21)**.
 20. Luk låseknapperne på hver side af apparatet **(visual 22)**.
 21. Luk foden ved at rotere den ind under basen **(visual 23)**.
 22. Monter bæreremmen **(visual 24)**.
- Monter beskyttelsesovertrækket (hvis du har et).

... Grillen er nu klar til brug igen!

FEJLFINDING

Fejlfinding	Mulig årsag	Mulig løsning
Varmeelementet/ elementerne opvarmes ikke	Termostatstikkene/ kontakterne er muligvis ikke korrekt isat i stikkontakterne.	Fjern og genindsæt termostatstikkene/ kontakterne. Sæt altid termostatstikkene/ kontakterne i grillen, før strømstikket indsættes i stikkontakten.
	Der er et problem med strømforsyningen fra stikkontakten.	Kontroller den elektriske strømforsyning.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Udvendig rengøring

Inden du rengør grillens yderside, skal du sikre, at den er helt afkølet og sikker at røre ved. Malede og plastoverflader kan rengøres med et mildt husholdningsrengøringsmiddel og en blød klud (brug ikke skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler). Det anbefales at teste rengøringsmidlet på et lille, ikke-synligt område først. Brug ALDRIG malingsfortynder eller lignende opløsningsmidler til rengøring, og hæld ALDRIG koldt vand på varme overflader. Sørg for, at alle overflader er helt tørre, inden grillen dækkes til og opbevares.

Indvendig rengøring

Før rengøring af de indvendige dele skal du sikre, at produktet er helt afkølet og sikkert at røre ved. Indersiden kan rengøres med en blød svamp eller klud samt vand og mildt rengøringsmiddel. Overflader med belægning skal rengøres forsigtigt med en let fugtig klud. Ristene med non-stick belægning kan tages ud og rengøres nemt under vandhanen med vand og mildt rengøringsmiddel. Alle dele og overflader skal tørres grundigt med en tør, blød klud efter rengøring.

ADVARSEL! For at undgå risiko for elektrisk stød må strømledningen, termostatstikkene eller termostatkontakterne ikke rengøres med væsker eller nedsænkes i vand. Termostatkontakterne kan tørres af med en let fugtig, fnugfri klud.

Bemærk: Alle belagte overflader, såsom riste, kan misfarves, hvis madrester brænder fast på overfladen. Brug ikke slibende rengøringsmidler eller skarpe og/eller hårde redskaber som metalredskaber eller -børster, da dette kan beskadige belægningen uopretteligt!

Grundig rengøring og vedligeholdelse

Rengøring af grillens base

For en grundig rengøring kan varmekamrene fjernes, så grillens indvendige del kan rengøres efter behov. Følg instruktionerne nøje i kombination med de reference-illustrationer, der findes på **side 8**.

1. Frigør varmekamrene ved at følge trin 1-4 i afsnittet 'Brugsvejledning'.
2. Løft forsigtigt begge brændkamre til lodret position og skub dem halvvejs ud af basen. Vip dem nu til siden, så styrestangen på begge sider frigøres (**visual 26**).
3. Løft forsigtigt begge brændkamre fri af basen. Nu kan både basens inderside samt varmekamrenes yderside rengøres (**visual 27**).
4. Efter rengøring monteres varmekamrene igen ved at følge ovenstående trin i omvendt rækkefølge. For at undgå skader skal begge styrestænger placeres korrekt i de tilsvarende styreskiner i basen, før varmekamrene skubbes på plads.

Rengøring og vedligeholdelse af varmeelement og reflektor

Det anbefales, at varmeelementet kontrolleres og rengøres én gang om året.

På denne måde sikres grillens optimale ydeevne.

Følg nedenstående instruktioner nøje for afmontering, kontrol og rengøring – se også illustrationerne på **side 8**.

1. Sørg for, at grillen er helt afbrudt fra strømforsyningen (både strømstik og termostatkontakt) og er fuldstændigt afkølet. Fjern skruen, der fastgør varmeelementet til metalbeslaget, med en flad skruetrækker, og løft forsigtigt varmeelementet ud af brændkammeret (**visual 28 & 29**).
2. Varmeelementet kan forsigtigt rengøres med lidt natron på en fugtig svamp, klud eller en blød børste.
3. Når varmeelementet er fjernet, kan varmekamrene rengøres. Reflektorpladerne kan desuden afmonteres fra varmekamrene ved at løsne de to skruer med en stjerneskrueetrækker (**visual 30 & 31**). Herefter kan reflektorerne rengøres forsigtigt i sæbevand, og varmekamrenes inderside kan rengøres med en fugtig svamp og mildt rengøringsmiddel.
4. Efter rengøring skal alle komponenter tørres grundigt med en blød, tør klud. Monter først varmekamrene med de fire stjerneskrue pr. side, og fastgør derefter varmeelementet/-elementerne med de tilhørende flade skruer.

Rengøring af termostatkontakter

Tør strømkablet og termostatkontakterne af med en mikrofiberklud. Brug ikke rengøringsmidler eller børster, da de kan ridse overfladen. Brug aldrig glasrens på plast, da det vil beskadige overfladen. Nedsænk aldrig temperaturmålerne i vand eller anden væske.

Opbevaring

Når grillen ikke er i brug, skal den opbevares et tørt sted.

Sørg for, at grillen er grundigt rengjort – især varmekamrene.

REKLAMATIONSRET

Der ydes 2 års reklamationsret på fabrikations- og materialefejl på dit nye produkt, gældende fra den dokumenterede købsdato. Reklamationsretten omfatter materialer og arbejdsløn. Ved henvendelse om service bør du oplyse produktets navn og serienummer. Disse oplysninger findes på typeskiltet. Skriv evt. oplysningerne ned her i brugsanvisningen, så du har dem ved hånden. Det gør det lettere for servicemontøren at finde de rigtige reservedele.

Reklamationsretten dækker ikke:

- Fejl og skader, som ikke skyldes fabrikations- og materialefejl
- Ved misvedligeholdelse – herunder gælder også mangel på rengøring af produktet
- Ved brand- og/eller vand- og fugtskader på produktet
- Ved transportskader, hvor produktet er transporteret uden korrekt emballage
- Hvis der er brugt uoriginale reservedele
- Hvis anvisningerne i brugsanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installationen er sket som anvist
- Hvis ikke-faglærte har installeret eller repareret produktet
- Batterier eller andre sliddele

Transportskader

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er udelukkende en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelse i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav blive afvist.

Ubegrundet service

Hvis produktet sendes til service, og det viser sig, at man selv kunne have rettet fejlen ved at følge anvisningerne her i brugsanvisningen, påhviler det kunden selv at betale for servicen.

Erhvervskøb

Erhvervskøb er ethvert køb af apparater, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervslignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere. I forbindelse med erhvervskøb ydes ingen garanti, da dette produkt udelukkende er beregnet til almindelig husholdning.

SERVICE

For rekvirering af service og reservedele i Danmark kontaktes den butik, hvor produktet er købt. Anmeldelse af reklamation kan også ske på witt.dk under fanen 'Service'.

Forbehold for trykfejl.

Producenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader, hvis sikkerhedsanvisninger ikke overholdes.

Garantien bortfalder hvis anvisningerne ikke overholdes.

Tekniske specifikationer

nomadiQ® PORTABLE E-BBQ
PORTABLE ELECTRIC GRILL

MODEL: CQ_E-BBQ_001 LP/ 001 SG LP
CQ_E-BBQ_004 LP/ 004 SG LP
CQ_E-BBQ_007 LP/ 007 SG LP

220-240V, 50-60Hz, 2300W

DATE: MMY



UK
CA



DO NOT IMMERSE IN WATER!

Made in China

INNHALDSFORTEGNELSE

SIKKERHETSINSTRUKSJONER	11
OVERSIKT OVER PRODUKTET	14
BRUKERVEILEDNING	15
Før første gangs bruk	15
Under drift	15
Gode råd om betjening	15
Etter bruk.....	16
FEILSØKING.....	17
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	18
Utvendig rengjøring	18
Innvendig rengjøring.....	18
Grundig rengjøring og vedlikehold	18
Rengjøring av grillens base	18
Rengjøring og vedlikehold av varmeelement og reflektor	18
Rengjøring av termostatkontakter	18
Oppbevaring.....	18
REKLAMASJONSRETT OG SERVICE.....	20
SPESIFIKASJONER	21

TAKK

Takk for at du valgte nomadiQ – verdens første virkelig transportable elektriske grill. Vi håper du synes denne bruksanvisningen er nyttig og lett å følge. Det tar bare et par minutter å lære å bruke produktet på riktig måte og få mest mulig ut av det. God fornøyelse med tilberedning av mat (nesten) overalt!

Når du har lest veiledningen, ber vi deg oppbevare den på et sikkert sted for fremtidig referanse.

Med vennlig hilsen
Team nomadiQ

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

ADVARSEL!

- **BRUK IKKE DENNE ENHETEN FØR DU HAR LEST BRUKSANVISNINGEN GRUNDIG**
- **PLASSER IKKE GJENSTANDER PÅ ELLER INNTIL DENNE ENHETEN**
- **OPPBEVAR ELLER BRUK IKKE KJEMIKALIER, BRANNFARLIGE MATERIALER ELLER SPRAYBOKSER I NÆRHETEN AV DENNE ENHETEN**
- **LES DISSE BRUKSANVISNINGENE NØYE FOR Å GJØRE DEG KJENT MED ENHETEN FØR DU KOBLER DEN TIL STRØMFORSYNINGEN**

Viktige sikkerhetsanvisninger

Generelle advarsler og sikkerhetsanvisninger:

1. Følg alle advarsler og sikkerhetsanvisninger ved bruk av enheten.
2. Oppbevar denne bruksanvisningen til fremtidig referanse.
3. Denne grillen er beregnet til bruk innendørs samt i beskyttede områder utendørs.
4. Grillen må kun kobles til en jordet stikkontakt som er installert i overensstemmelse med gjeldende regler. Den må brukes med en ekstra jordfeilbryter med en utløsningsstrøm på maks 30 mA.
5. Kontroller at forsyningsspenningen tilsvarer spenningen som er angitt på typeskiltet.
6. Strømkabelen må kontrolleres for skader jevnlig. Hvis det blir oppdaget skader, må du ikke bruke enheten.
7. For å overholde sikkerhetsreglene og unngå farer må reparasjoner av elektriske apparater utføres av kvalifisert personale. Dette gjelder også utskifting av strømkabler. Hvis det er nødvendig med en reparasjon, må du kontakte kundeservice (se bilag).
8. Enhetene må ikke betjenes med en ekstern timer eller et fjernbetjeningssystem.
9. **Advarsel:** Bruk aldri trekull eller andre faste eller flytende brennstoffer til å drive grillen.
10. Bruk kun den medfølgende termostatkoblingen til grillen.
11. Grillen må kun brukes hvis alle deler er korrekt montert. Følg monteringsveiledningen nøye.
12. Før grillen tas i bruk, må fettoppsamlingsbakkene/dryppbakken være korrekt montert i bunnen av grillen.
13. Når du setter opp grillen, må den plasseres på en stabil, flat og varmebestandig overflate som kan motstå temperaturer på +60 °C over omgivende temperatur. Sørg for at ingen kan snuble i strømkabelen.
14. Denne enheten er beregnet for husholdningsbruk eller lignende, slik som:
 - i personalkjøkkener i butikker, kontorer og lignende arbeidsområder
 - i landbruksmiljøer
 - av gjester på hoteller, moteller og lignende overnattingssteder
 - i bed & breakfast-miljøer

15. Denne enheten kan anvendes av barn (fra 8 år) og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uten erfaring og kjennskap, forutsatt at de har fått veiledning og forstått de medfølgende sikkerhetsanvisningene.
16. Barn må ikke leke med enheten.
17. Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde enheten uten tilsyn og må være minst 8 år gamle.
18. Enheten og strømkabelen må holdes unna barn under 8 år.
19. Tilgjengelige deler av grillen kan bli svært varme. Hold små barn, eldre og kjæledyr på sikker avstand under bruk.
20. Vær forsiktig under bruk. Grillen blir svært varm både under og etter bruk og må aldri etterlates uten tilsyn eller flyttes under bruk.
21. Grillen er ikke beregnet til kommersiell bruk.
22. Bruk varmebestandige grillredskaper og/eller ovnshansker under betjening av grillen.
23. Bruk kun originale tilbehørsdeler og reservedeler.
24. Oppbevar ikke grillen i områder med høyt saltinnhold (f.eks. kystnære områder) eller i nærheten av etsende damper eller væsker (f.eks. svømmebassenger), da dette kan skade materialene og gjøre garantien ugyldig.
25. Plasser ikke grillen på glass eller brennbare overflater.
26. Bruk av alkohol, medisiner (både reseptpliktige og håndkjøpsmedisiner) eller euforiserende stoffer kan påvirke brukerens evne til å samle, flytte, oppbevare eller betjene enheten på en sikker måte.
27. Grillen er ikke beregnet til og må aldri brukes som en varmekilde.
28. Enheten må ikke bygges inn i en fast installasjon eller plasseres i et innbygget rom, da dette kan forårsake brann og alvorlige personskader.
29. **Advarsel:** Hold emballasjemateriale unna barn, da det kan utgjøre en kvelningsfare.
30. **Advarsel:** Dekk aldri hele grillristen med aluminiumsfolie, grillbakker eller andre gjenstander, da dette kan medføre varmeskader på grillen.
31. Kontroller alltid grillen og eventuelle tilbehørsdeler for skader før bruk. Hvis du f.eks. har mistet grillen i bakken, må du slutte å bruke den, da selv usynlige skader kan påvirke sikkerheten. Kontakt kundeservice ved skade.
32. Plasser ikke grillen i nærheten av en vegg eller et hjørne, og sørg for at brennbare materialer ikke oppbevares i nærheten.
33. Grillen må være under tilsyn under hele driften.
34. Sørg for at strømkabler ikke kommer i kontakt med varme deler av grillen.
35. Ta alltid støpselet ut av stikkontakten:
 - etter bruk
 - ved feil eller funksjonsfeil
 - under rengjøring
36. Bruk av skjøteledning kan medføre strømtap og varmeutvikling i kabelen. Hvis du bruker en kabeltrommel utendørs, må det være en godkjent type, og kabelen må ruller helt ut.
37. **Advarsel:** Flytt ikke grillen mens den er i bruk. Sørg for at den er helt avkjølt før den transporteres eller oppbevares.

38. Vær ekstra forsiktig ved håndtering av dryppbakker og fettbakker, da varmt fett kan forårsake alvorlig forbrenning.
39. Grillen må rengjøres regelmessig.
40. Før rengjøring må enheten kobles fra strømforsyningen, termostatkoblingen må kobles fra og grillen kjøles ned.
41. For å unngå risiko for elektrisk støt må strømkabelen og termostatkoblingen ikke senkes ned i eller komme i kontakt med væsker.
42. Rengjør grillristene med varmt såpevann, og sørg for at de er helt tørre før grillen brukes igjen.
43. Se avsnittet «Rengjøring og vedlikehold for en detaljert veiledning til rengjøringen.
44. Oppbevar ikke grillen utendørs eller i omgivelser med ekstreme temperaturer eller høy luftfuktighet.
45. Produsenten påtar seg intet ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk eller manglende overholdelse av disse instruksjonene.



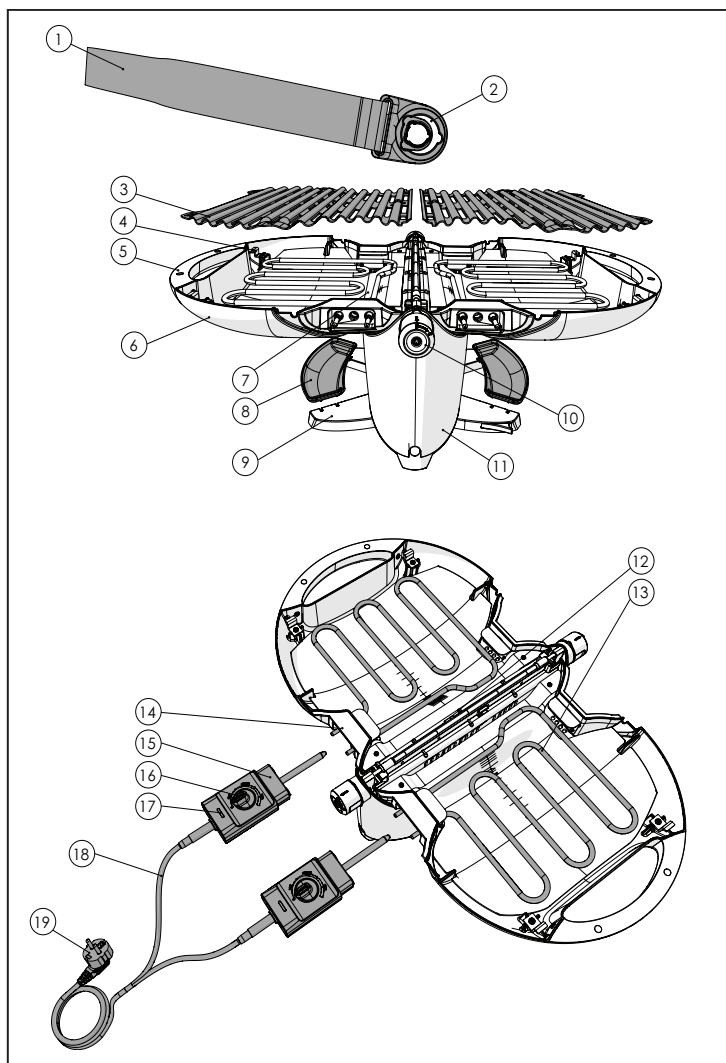
Symbolet på produktet og/eller de medfølgende dokumentene betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må kasseres sammen med vanlig husholdningsavfall.

Dette produktet må leveres inn på en egnet innsamlingsplass for korrekt behandling, gjenbruk og gjenvinning.

Kontakt teknisk støtte for ytterligere informasjon.

OVERSIKT OVER PRODUKTET

(Se ev. også side 2 for større illustrasjon)



- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------|------------------------------|
| 1. Bærestropp | 7. Reflektor (× 2) | 14. Termostatkontakt (× 2) |
| 2. Klips til bærestropp (× 2) | 8. Dryppbakke (× 2) | 15. Termostatkobling (× 2) |
| 3. Grillrist (× 2) | 9. Fot | 16. Termostatknapp (× 2) |
| 4. Monteringskrok til grillrist (× 4) | 10. Låseknapp (× 2) | 17. Termostatindikator (× 2) |
| 5. Håndtak (× 2) | 11. Base | 18. Y-slange |
| 6. Varmekammer (× 2) | 12. Låseanordning (× 2) | 19. Plugg |
| | 13. Varmeelement (× 2) | |

Illustrasjoner for betjening vises også på sidene 2–8. De tilhørende instruksjonene finnes dessuten i avsnittet 'Betjening' i denne bruksanvisningen.

Brukerveiledning

Les anvisningene grundig, og se også illustrasjonene på side 2–8.

Før første gangs bruk.

1. Demonter bærestroppen (**illustrasjon 3**).
2. Fjern beskyttelsestrekket (avhengig av om dette tilbehøret er i bruk).
3. Lås opp den første låsemekanisme ved å folde foten ut under basen (**illustrasjon 4**).
4. Åpne begge låseknapper på begge sider av grillen (**illustrasjon 5**).
5. Varmekamrene frigjøres og kan nå trekkes ut og åpnes (**illustrasjon 6,7**).
6. Lås begge låseknappene på begge sider av grillen (**illustrasjon 8**).
7. Monter dryppbakkene i foten av produktet (**illustrasjon 9**).
8. Monter termostatkoblingen på begge sider av varmekamrene (**illustrasjon 10,11**).
9. Koble grillen til strømforsyningen ved å sette det medfølgende støpselet i en jordet stikkontakt. Sørg for at betjeningsknappene på termostatkoblingen er stilt inn på 'O' (**illustrasjon 12**).

Under drift

10. Drei termostatknapen, og velg ønsket varmeinnstilling (**illustrasjon 13**).
11. Juster temperaturen ved å dreie betjeningsknappen, og velg mellom 'lav - middels - høy' avhengig av ingrediensene du tilbereder.

Gode råd om betjening

- Et tynt lag olje vil hjelpe med å brune kjøttet jevnt og forhindre at det henger fast i grillristen. Pensle ingrediensene med olje, aldri direkte på grillen, når denne er i bruk.
- Avhengig av ingrediensene og grillforholdene kan varmen justeres med betjeningsknappene.
- Hvis du bruker en marinade med høyt sukkerinnhold eller andre ingredienser som blir brent raskt, anbefaler vi at ingrediensene påføres i løpet av de siste 5–10 minuttene.
- Fjern overskytende fett fra kjøttet. Jo mindre fett – jo enklere rengjøring, og redusert risiko for plutselige flammer.
- Sørg for at varmekamrene og dryppbakkene er rene før grilling.

Besøk vår nettside for ytterligere råd om betjening.

Etter bruk

12. Slå av grillen ved å dreie betjeningsknappene til 'O' og trekke støpselet ut av stikkkontakten **(illustrasjon 14)**.
 13. **La grillen kjøle seg ned i min. 10–15 minutter!**
 14. Avbryt termostattyringen ved å ta termostatkontakten ut av grillen **(illustrasjon 15)**.
 15. Fjern og rengjør dryppbakkene.
 16. Fjern grillristene og rengjør innersiden av reflektoren/varmekamrene samt ristene med en myk klut **(illustrasjon 14 og 17)**.
 17. Monter ristene og kontroller at de er korrekt plassert over de to monteringskrokene ved å skyve dem inn under kantene (plassert nær hengselet) **(illustrasjon 18)**.
 18. Åpne låseknappene på hver side av apparatet **(illustrasjon 19)**.
 19. Lukk varmekamrene ved å skyve dem tilbake i apparatets base **(illustrasjon 20 og 21)**.
 20. Lukk låseknappene på hver side av apparatet **(illustrasjon 22)**.
 21. Lukk foten ved å rotere den inn under basen **(illustrasjon 23)**.
 22. Monter bærestroppen **(illustrasjon 24)**.
- Ha på beskyttelsestrekket (hvis du har et).

... Grillen er nå klar til bruk igjen!

FEILSØKING

Feilsøking	Mulig årsak	Mulig løsning
Varmeelementet/ elementene blir varmes ikke opp	Termostatkoblingen/ kontaktene er muligens ikke korrekt koblet til stikkontaktene.	Fjern og sett termostatkontakten/ termostatkoblingen inn igjen. Sett alltid termostatkobling/ kontaktene i grillen før støpselet settes inn i stikkontakten.
	Det er et problem med strømforsyningen fra stikkontakten.	Kontroller den elektriske strømforsyningen.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Utvendig rengjøring

Før du rengjør utsiden av grillen, må du sikre at den er helt avkjølt og sikker å røre. Lakkerte og plastoverflater kan rengjøres med et mildt rengjøringsmiddel og en bløt klut (ikke bruk skuresvamp eller skurende rengjøringsmidler). Det anbefales å teste rengjøringsmiddelet på et lite, ikke-synlig område først. Bruk ALDRI tynner eller lignende løsemidler til rengjøring, og hell ALDRI kaldt vann over varme flater.

Sørg for at alle overflater er helt tørre før grillen dekkes til og oppbevares.

Innvendig rengjøring

Før rengjøring av de innvendige delene må du sikre at produktet er helt avkjølt og sikkert å røre. Innsiden kan rengjøres med en fuktig svamp eller klut samt vann og mildt rengjøringsmiddel. Overflater med belegg må rengjøres forsiktig med en lett fuktet klut. Ristene med non-stick-belegg kan tas ut og rengjøres enkelt i vasken med vann og mildt rengjøringsmiddel.

Alle deler og overflater må tørkes grundig med en tørr, bløt klut etter rengjøring.

ADVARSEL! For å unngå risiko for elektrisk støt må strømledningen, støpselet/termostatkoblingen eller termostatkontaktene ikke rengjøres med væsker eller senkes ned i vann. Termostatkontaktene kan tørkes av med en lett fuktet, løfri klut.

Merk: Alle belagte overflater, slik som rister, kan misfarges hvis matrester brenner seg på overflaten. Bruk ikke slipende rengjøringsmidler eller skarpe og/eller harde redskaper som metallredskaper eller -børster, da dette kan føre til uopprettelig skade på belegget!

Grundig rengjøring og vedlikehold

Rengjøring av grillens base

For en grundig rengjøring kan du fjerne varmekamrene, slik at grillens innvendige del kan rengjøres etter behov. Følg instruksjonene nøye i kombinasjon med referanseillustrasjonene som finnes på **side 8**.

1. Frigjør varmekamrene ved å følge trinn 1-4 i avsnittet 'Brukerveiledning'.
2. Løft forsiktig begge brennkamre til loddrett posisjon, og skyv dem halvveis ut av basen. Vipp dem deretter til siden, slik at styrestangen på begge sider frigjøres (**illustrasjon 26**).
3. Løft begge brennkamre forsiktig fri fra basen. Nå kan du rengjøre både innsiden av basen og utsiden av varmekamrene (**illustrasjon 27**).
4. Etter rengjøring monteres varmekamrene igjen ved å følge ovenstående trinn i omvendt rekkefølge. For å unngå skader må begge styrestenger plasseres korrekt i tilsvarende styreskiner i basen, før varmekamrene skyves på plass.

Rengjøring og vedlikehold av varmeelement og reflektor

Det anbefales at varmeelementet kontrolleres og rengjøres én gang i året.

På denne måten sikres grillens optimale yteevne.

Følg nedenstående instruksjoner nøye for demontering, kontroll og rengjøring – se også illustrasjonene på **side 8**.

1. Sørg for at grillen er helt koblet fra strømforsyningen (både strømplugg og termostatkontakt) og er fullstendig avkjølt. Fjern skruen som fester varmeelementet til metallbeslaget, med en flat skrutrekker, og løft forsiktig varmeelementet ut av brennkammeret (**illustrasjon 28 og 29**).
2. Varmeelementet kan rengjøres forsiktig med litt natron på en fuktig svamp eller klut, eller en myk børste.
3. Når varmeelementet er fjernet, kan varmekamrene rengjøres. Reflektorplatene kan dessuten demonteres fra varmekamrene ved å løsne de to skruene med en stjerneskrutrekker (**illustrasjon 30 og 31**). Deretter kan reflektorene rengjøres forsiktig i såpevann, og varmekamrenes innerside kan rengjøres med en fuktig svamp og mildt rengjøringsmiddel.
4. Etter rengjøring må alle komponenter tørkes grundig med en myk, tørr klut. Monter først varmekamrene med de fire stjerneskrueene på hver side, og fest deretter varmeelementet/-elementene med de tilhørende flate skruene.

Rengjøring av termostatkontakter

Tørk av strømkabler og termostatkontaktene med en mikrofiberklut. Bruk ikke rengjøringsmidler eller børster, da de kan ripe overflaten. Bruk aldri glassrens på plast, da det vil skade overflaten. Senk aldri temperaturmålerne i vann eller annen væske.

Oppbevaring

Når grillen ikke er i bruk, må den oppbevares på et tørt sted.

Sørg for at grillen er grundig rengjort – særlig varmekamrene.

Reklamasjonsrett

Det ytes 2 års reklamasjonsrett på fabrikasjons- og materialfeil på det nye produktet ditt, gjeldende fra den dokumenterte kjøpsdatoen. Reklamasjonsretten omfatter materialer og arbeidslønn. Ved henvendelse om service bes du opplyse navn og serienummer på produktet. Disse opplysningene finnes på typeskiltet. Skriv ev. ned opplysningene her i bruksanvisningen, slik at du har dem lett tilgjengelig. Det gjør det lettere for servicemontøren å finne de riktige reservedelene.

Reklamasjonsretten dekker ikke:

- Feil og skader som ikke skyldes fabrikasjon- og materialfeil
- Ved manglende vedlikehold – herunder gjelder også mangel på rengjøring av produktet
- Ved brann- og/eller vann- og fuktskader på produktet
- Ved transportskader, hvor produktet er transportert uten korrekt emballasje
- Hvis det er brukt uoriginale reservedeler
- Hvis anvisningene i bruksanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installasjonen er utført som anvist
- Hvis ikke-faglærte har installert eller reparert produktet
- Batterier eller andre slidedeler

Transportskader

En transportskade som konstateres ved forhandlerens levering hos kunden er utelukkende en sak mellom kunden og forhandleren. I tilfeller der kunden selv har stått for transport av produktet, påtar leverandøren seg ingen forpliktelse i forbindelse med ev. transportskade. Ev. transportskader skal meldes fra omgående og senest 24 timer etter at varen er levert. I motsatt fall vil kundens krav bli avvist.

Ubegrunnet service

Hvis produktet sendes til service, og det viser seg at man selv kunne ha rettet feilen ved å følge anvisningene i denne bruksanvisningen, påhviler det kunden selv å betale for servicen.

Næringskjøp

Næringskjøp er ethvert kjøp av apparater som ikke skal brukes i en privat husholdning, men benyttes til næring eller næringslignende formål (restaurant, café, kantine etc.), eller brukes til utleie eller annen bruk som omfatter flere brukere. I forbindelse med næringskjøp ytes ingen garanti, da dette produktet utelukkende er beregnet til alminnelig husholdning.

Service

For rekvirering av service og reservedeler i Norge kontaktes den butikken hvor produktet er kjøpt. Melding om reklamasjon kan også skje på witt.dk under fanen «Service».

Forbehold om trykkfeil

Produsenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader hvis sikkerhetsanvisningene ikke overholdes. Garantien bortfaller hvis anvisningene ikke overholdes.

Tekniske spesifikasjoner

nomadiQ® PORTABLE E-BBQ
PORTABLE ELECTRIC GRILL

MODEL: CQ_E-BBQ_001 LP/ 001 SG LP
CQ_E-BBQ_004 LP/ 004 SG LP
CQ_E-BBQ_007 LP/ 007 SG LP

220-240V, 50-60Hz, 2300W

DATE: MMY



UK
CA



DO NOT IMMERSE IN WATER!

Made in China

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

SÄKERHETSANVISNINGAR.....	37
ÖVERSIKT ÖVER PRODUKTEN.....	40
BRUKSANVISNING	41
innan första användningen	41
Under användning	41
Bra användningstips.....	41
Efter användning	42
FELSÖKNING.....	43
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL.....	44
Utvändig rengöring.....	44
Invändig rengöring.....	44
Noggrann rengöring och underhåll.....	44
Rengöring av grillens bas	44
Rengöring och underhåll av värmeelement och reflektor.....	45
Rengöring av termostadbrytare.....	45
Förvaring	45
REKLAMATIONSRÄTT OCH SERVICE	46
SPECIFIKATIONER.....	47

TACK

Tack för att du valde nomadiQ – världens första riktigt bärbara elgrill.

Vi hoppas att du tycker att bruksanvisningen är användbar och lätt att följa.

Det tar bara några minuter att lära sig att använda produkten på rätt sätt och få ut mesta möjliga av den. Vi önskar dig mycket nöje med matlagningen (nästan) överallt!

När du har läst bruksanvisningen, spara den på en säker plats för framtida bruk.

Med vänliga hälsningar,

Team nomadiQ



SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING!

- **ANVÄND INTE DENNA ENHET INNAN DU HAR LÄST BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT**
- **PLACERA INGA FÖREMÅL PÅ ELLER MOT DENNA ENHET**
- **FÖRVARA ELLER ANVÄND INTE KEMIKAlier, BRANDFARLIGA MATERIAL ELLER SPREJFLASKOR I NÄRHETEN AV DENNA ENHET**
- **LÄS BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT SÅ ATT DU VET HUR ENHETEN FUNGERAR INNAN DU ANSLUTER DEN TILL STRÖM**

Viktiga säkerhetsanvisningar

Allmänna varningar och säkerhetsanvisningar:

1. Följ alla varningar och säkerhetsanvisningar när du använder enheten.
2. Spara denna bruksanvisning för framtida referens.
3. Den här grillen är avsedd att användas inomhus och i skyddade utemiljöer.
4. Grillen får endast anslutas till ett jordat uttag som har installerats enligt gällande föreskrifter. Den måste användas med en extra jordfelsbrytare med en utlösningssström på max. 30 mA.
5. Kontrollera att matningsspänningen motsvarar den spänning som anges på märkskylten.
6. Strömkabeln måste regelbundet kontrolleras för skador. Om det finns skador får enheten inte längre användas.
7. För att följa säkerhetsföreskrifterna och undvika faror måste reparationer av elektriska apparater utföras av kvalificerad personal. Det gäller också vid byte av strömkabel. Om reparation är nödvändigt, kontakta kundservice (se bilaga).
8. Apparaten får inte användas via en extern timer eller fjärrstyrningssystem.
9. **Varning:** Använd aldrig träkol eller andra fasta eller flytande bränslen för att driva grillen.
10. Använd endast den medföljande termostatkontakten till grillen.
11. Grillen får inte användas om inte alla delar är korrekt monterade.
Följ monteringsvägledningen noggrant.
12. Innan du använder grillen måste fettuppsamlingsbrickorna/droppbrickan vara korrekt installerade i botten av grillen.
13. Vid uppställning av grillen ska den placeras på en stabil, horisontell och värmetålig yta som tål temperaturer på +60°C över omgivningstemperaturen. Se till att strömkabeln är placerad så att ingen kan snubbla över den.
14. Denna enhet är avsedd för hushållsbruk eller liknande användningsområden som:
 - personalkök i butiker, kontor och liknande arbetsmiljöer
 - i lantbruksmiljöer
 - av gäster på hotell, motell och liknande övernattningsställen
 - bed and breakfast-miljöer

15. Denna enhet kan användas av barn (från 8 år och uppåt) och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, förutsatt att de har fått instruktioner och förstår säkerhetsinstruktionerna.
16. Barn får inte leka med enheten.
17. Barn får inte rengöra eller underhålla enheten utan att vara under uppsikt och vara minst 8 år gamla.
18. Enheten och strömkabeln ska hållas borta från barn under 8 år.
19. Åtkomliga delar på grillen kan bli mycket varma. Håll små barn, äldre och husdjur på säkert avstånd vid användning.
20. Var försiktigt under användning. Grillen blir väldigt varm både under och efter användning och får aldrig lämnas utan uppsikt eller flyttas under användning.
21. Grillen är inte avsedd för kommersiellt bruk.
22. Använd värmetåliga grillredskap och/eller ugnsvantar vid användning av grillen.
23. Använd endast tillbehör och reservdelar som är original.
24. Förvara inte grillen i områden med hög salthalt (t.ex. kustområden) eller nära frätande ångor eller vätskor (t.ex. simbassänger) eftersom detta kan skada materialet och göra garantin ogiltig.
25. Placera inte grillen på glas eller brännbara ytor.
26. Intag av alkohol, medicin (både receptbelagda och receptfria läkemedel) eller opioider kan påverka konsumentens förmåga att montera ihop, flytta, förvara eller använda produkten.
27. Grillen är inte avsedd för och får aldrig användas som värmekälla.
28. Enheten får inte byggas in i en fast installation eller placeras i ett inbyggt utrymme eftersom detta kan orsaka brand och allvarliga personskador.
29. **Varning:** Håll förpackningsmaterial borta från barn – det kan vara en kvävningsrisk.
30. **Varning:** Täck aldrig över hela grillgallret med aluminiumfolie, grillformar eller andra föremål, eftersom detta kan orsaka värmeskador på grillen.
31. Kontrollera alltid grillen och eventuella tillbehör för skador före användning. Om grillen t.ex. har tappats får den inte längre användas, eftersom även osynliga skador kan påverka säkerheten. Kontakta kundservice vid skador.
32. Placera inte grillen nära en vägg eller ett hörn, och se till att brandfarliga material inte förvaras i närheten.
33. Håll grillen under uppsikt under hela användningen.
34. Se till att strömkabeln inte kommer i kontakt med varma delar av grillen.
35. Dra ut stickkontakten ur eluttaget:
 - efter användning
 - vid fel eller funktionsfel
 - under rengöring
36. Användning av en förlängningssladd kan orsaka strömförlust och värmeutveckling i kabeln. Om en kabelrulle används utomhus ska den vara av godkänd typ och kabeln ska vara helt utrullad.
37. **Varning:** Flytta inte grillen när den används. Se till att den har kallnat helt innan den transporteras eller förvaras.

38. Var särskilt försiktig när du hanterar droppbrickor och fettbrickor, eftersom hett fett kan orsaka allvarliga brännskador.
39. Grillen ska rengöras regelbundet.
40. Före rengöring, koppla bort enheten från strömförsörjningen, ta bort termostatkontakten och låt grillen svalna.
41. För att undvika risken för elstötar får strömkabeln och termostatkontakten inte doppas i eller komma i kontakt med vätskor.
42. Rengör grillgallren med varmt tvålatten och se till att de är helt torra innan du använder grillen igen.
43. Se avsnittet "Rengöring och underhåll" för detaljerade rengöringsinstruktioner.
44. Förvara inte grillen utomhus eller i miljöer med extrema temperaturer eller hög luftfuktighet.
45. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig användning eller underlåtenhet att följa dessa instruktioner.



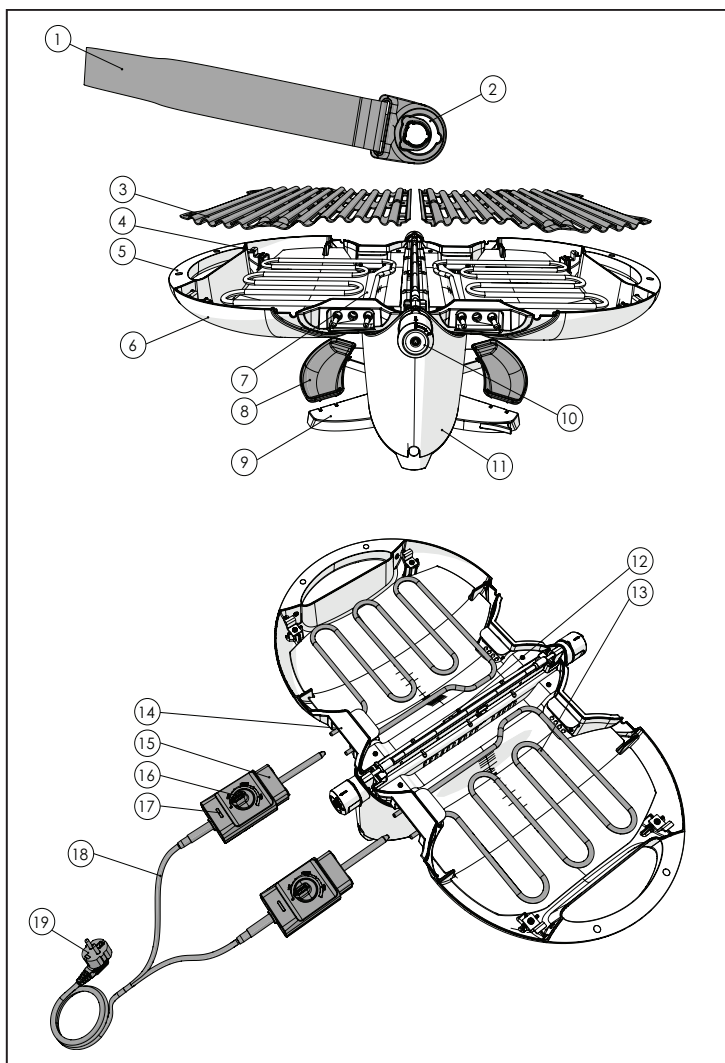
Symbolen på produkten och/eller medföljande dokument betyder att förbrukade elprodukter inte får slängas med det vanliga hushållsavfallet.

För korrekt behandling, återvinning och återanvändning måste denna produkt lämnas till en anvisad insamlingsplats.

Kontakta teknisk support för ytterligare information.

ÖVERSIKT ÖVER PRODUKTEN

(Se eventuellt också sida 2 för större bild)



- | | | |
|--|------------------------|-------------------------------|
| 1. Bärrem | 7. Reflektor (x 2) | 14. Termostatbrytare (x 2) |
| 2. Clips till bärrem (x 2) | 8. Droppbricka (x 2) | 15. Termostatkontakt(x 2) |
| 3. Grillgaller (x 2) | 9. Fot | 16. Termostatknapp (x 2) |
| 4. Monteringskrok för grillgaller (x4) | 10. Låsknapp (x 2) | 17. Termostat-indikator (x 2) |
| 5. Handtag (x 2) | 11. Bas | 18. Y-sladd |
| 6. Värmekammare (x 2) | 12. Låsanordning (x 2) | 19. Stickkontakt |
| | 13. Värmeelement (x 2) | |

Bilderna för användning visas också på sidorna 2–8. Motsvarande instruktioner finns också i avsnittet "Användning" i denna bruksanvisning.

Bruksanvisning

Läs instruktionerna noggrant och se även bilderna på sida 2–8.

Innan första användningen.

1. Ta loss bärremmen **(bild 3)**.
2. Ta bort skyddsöverdragets (om detta tillbehör används).
3. Lås upp den första låsmekanismen genom att fälla ut foten under basen **(bild 4)**.
4. Öppna båda låsknapparna på vardera sidan av grillen **(bild 5)**.
5. Värmekamrarna frigörs och kan nu dras ut och öppnas **(bild 6, 7)**.
6. Lås båda låsknapparna på vardera sidan av grillen **(bild 8)**.
7. Installera droppbrickorna på produktens fot **(bild 9)**.
8. Installera termostatkontakt på båda sidor av värmekamrarna **(bild 10, 11)**.
9. Anslut grillen till strömförsörjningen genom att sätta in den medföljande kontakten i ett jordat uttag. Se till att kontrollknapparna på termostatkontakt är inställda på "O" **(bild 12)**.

Under användning

10. Vrid termostatknappen och välj önskad värmeinställning **(bild 13)**.
11. Anpassa temperaturen genom att vrida på kontrollknappen och välj mellan "låg - medel - hög" beroende på vilka ingredienser du lagar.

Bra användningstips

- Ett tunt lager olja gör att köttet bryns jämnt och förhindrar att det fastnar på grillgallret. Pensla ingredienserna med olja, men aldrig direkt på grillen när den används.
- Beroende på ingredienser och grillförhållanden justeras värmen med kontrollknapparna.
- Om du använder en marinad med hög sockerhalt eller andra ingredienser som bränns snabbt rekommenderar vi att den bara appliceras på ingredienserna under de sista 5-10 minuterna.
- Ta bort överflödigt fett från köttet. Ju mindre fett – desto enklare rengöring och mindre risk för lågor.
- Se till att värmekamrarna och droppbrickorna är rena innan du grillar.

Besök vår webbplats för fler användningstips.

Efter användning

12. Stäng av grillen genom att vrida kontrollknapparna till "O" och koppla ur grillen. **(bild 14).**
 13. **Låt grillen kallna i minst 10–15 minuter!**
 14. Koppla bort termostatkontrollen genom att ta bort termostatkontakt från grillen. **(bild 15).**
 15. Ta bort och rengör droppbrickorna.
 16. Ta bort grillgallren och rengör insidan av reflektorn/värmekamrarna och gallren med en mjuk trasa. **(bild 14 och 17).**
 17. Installera gallren och kontrollera att de är korrekt placerade över de två monteringskrokarna genom att trycka in dem under kanterna (nära gångjärnet) **(bild 18).**
 18. Öppna låsknapparna på varje sida av apparaten **(bild 19).**
 19. Stäng värmekamrarna genom att trycka tillbaka dem i apparatens bas **(bild 20 och 21).**
 20. Lås låsknapparna på varje sida av apparaten **(bild 22).**
 21. Stäng foten genom att vrida den under basen **(bild 23).**
 22. Sätt fast bärremmen **(bild 24).**
- Sätt på skyddsöverdraget (om du har ett).

... Nu är grillen klar att användas igen!

FELSÖKNING

Felsökning	Möjlig orsak	Möjlig åtgärd
Värmeelementet/ elementen värms inte upp	Termostatkontakt/ brytarna kanske inte sitter korrekt i stickkontaktarna.	Ta bort och sätt i termostatkontakt/ brytarna. Sätt alltid i termostatkontakt/ brytarna i grillen innan du sätter i strömkontakten i uttaget.
	Det är problem med strömförsörjningen från vägguttaget.	Kontrollera elnätet.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Utvändig rengöring

Innan du rengör grillens utsida, se till att den har kallnat helt och är säker att röra vid. Lackerade ytor och plastytor kan rengöras med ett mildt hushållsrengöringsmedel och en mjuk trasa (använd inte skursvampar eller starka rengöringsmedel). Det rekommenderas att först testa rengöringsmedlet på ett mindre och inte synligt område av produkten. Använd ALDRIG förtunningsmedel eller liknande lösningsmedel för rengöring och håll ALDRIG kallt vatten på varma ytor.

Se till att alla ytor är helt torra innan du täcker över och förvarar grillen.

Invändig rengöring

Innan du rengör de invändiga delarna, se till att produkten har svalnat helt och är säker att röra vid. Insidan kan rengöras med en mjuk svamp eller trasa samt vatten och ett mildt rengöringsmedel. Belagda ytor ska rengöras varsamt med en lätt fuktad trasa. Gallren med non-stick-beläggning kan tas bort och rengöras lätt under kranen med vatten och ett mildt rengöringsmedel.

Alla delar och ytor ska torkas noggrant med en torr, mjuk trasa efter rengöring.

WARNING! För att undvika risken för elstötar får strömsladden, kontakten eller termostadbrytarna inte rengöras med vätska eller doppas i vatten. Termostadbrytarna kan torkas av med en lätt fuktad, luddfri trasa.

Obs: Alla belagda ytor, som galler, kan bli missfärgade om matrester bränner fast på ytan. Använd inte starka rengöringsmedel eller vassa och/eller hårda redskap som metallredskap eller -borstar eftersom det kan skada beläggningen permanent!

Noggrann rengöring och underhåll

Rengöring av grillens bas

För en grundlig rengöring kan värmekamrarna tas bort så att grillens insida kan rengöras vid behov. Följ instruktionerna noggrant i kombination med referensbilderna som finns på **sida 8**.

1. Frigör värmekamrarna genom att följa steg 1–4 i avsnittet "Bruksanvisning".
2. Lyft försiktigt båda värmekamrarna till vertikalt läge och skjut dem halvvägs ut ur basen. Tippa dem nu åt sidan så att styrstängerna på båda sidor frigörs (**bild 26**).
3. Lyft försiktigt ut båda värmekamrarna från basen. Nu kan både basens insida och värmekamrarnas utsida rengöras (**bild 27**).
4. Efter rengöring, sätt i värmekamrarna igen genom att följa stegen ovan men i omvänd ordning. För att undvika skador ska båda styrsängerna placeras korrekt i respektive styrskena i basen innan värmekamrarna skjuts på plats.

Rengöring och underhåll av värmeelement och reflektor

Vi rekommenderar att värmeelementet kontrolleras och rengörs en gång om året.

På så sätt garanteras grillens optimala prestanda.

Följ instruktionerna nedan noggrant för demontering, inspektion och rengöring – se även bilderna på **sida 8**.

1. Se till att grillen är helt bortkopplad från strömförsörjningen (både strömkontakt och termostadbrytare) och har svalnat helt. Ta bort skruven som håller fast värmeelementet i metallfästet med en platt skruvmejsel och lyft försiktigt ut värmeelementet ur eldstaden (**bild 28 och 29**).
2. Värmeelementet kan rengöras försiktigt med lite bakpulver på en fuktig svamp, trasa eller mjuk borste.
3. När värmeelementet har tagits bort kan värmekamrarna rengöras. Reflektorplattorna kan också tas bort från värmekamrarna genom att lossa de två skruvarna med en stjärnskruvmejsel (**bild 30 och 31**). Reflexerna kan sedan rengöras noggrant i tvålatten, och insidan av värmekamrarna kan rengöras med en fuktig svamp och mildt rengöringsmedel.
4. Efter rengöring ska alla delar torkas noggrant med en mjuk, torr trasa. Montera först värmekamrarna med de fyra stjärnskruvarna per sida, fäst sedan värmeelementet/-elementen med motsvarande platta skruvar.

Rengöring av termostadbrytare

Torka av strömkabeln och termostadbrytarna med en mikrofibrertrasa. Använd inte rengöringsmedel eller borstar eftersom de kan repa ytan. Använd aldrig glaspåts på plast eftersom det skadar ytan. Sänk aldrig ned temperaturmätarna i vatten eller andra vätskor.

Förvaring

Grillen ska förvaras på ett torrt ställe när den inte används.

Se till att grillen är noggrant rengjord – särskilt värmekamrarna.

Reklamationsrätt

Det är 2 års reklamationsrätt på fabrikations- och materialfel på din nya produkt, gällande från dokumenterat inköpsdatum. Garantin omfattar material och arbetslön. Vid kontakt angående service bör Ni upplysa om produktens namn och serienummer. Dessa upplysningar finns på typskylten. Skriv eventuellt ner denna information här i bruksanvisningen så har Ni dem till hands. Det gör saker enklare för servicemontören att finna de korrekta reservdelarna.

Reklamationsrätten täcker inte:

- Fel och skador som inte är fabrikations- och materialfel
- Vid brist på underhåll – inkluderar också brist på rengöring av produkten
- Vid brand- och/eller vatten- och fuktskador på produkten
- Vid reparation av icke-fackmän
- Vid transportskador när produkten är transporterad utan korrekt emballage
- Om det har använts reservdelar som inte är original
- Om anvisningarna i bruksanvisningen inte följts
- Om inte installationen är gjord som anvisat
- Om inte auktoriserad personal utfört installationen eller reparationen av produkten
- Batterier eller förslitningsdelar

Transportskador

En transportskada som konstateras vid återförsäljarens leverans hos kunden, är uteslutande en sak mellan kunden och återförsäljaren. Vid tillfälle där kunden själv har stått för transporten av produkten, påtar sig leverantören ingen förpliktelse i förbindelse med eventuell transportskada. Eventuella transportskador ska anmälas omgående och senast 24 timmar efter att varan är levererad. Annars kommer kundens krav att bli avvisat.

Ogrundade servicebesök

Om man tillkallar en servicemontör, och det senare visar sig att man själv kunnat åtgärda felen, genom att t.ex. följa anvisningarna här i bruksanvisningen, eller genom att byta en säkring i säkringsskåpet, åligger det kunden att själv betala för servicebesöket.

Kommersiella inköp

Kommersiella inköp är varje köp av apparater som inte ska användas i ett privat hushåll utan användas till affärsmässigt eller liknande ändamål (restaurang, café, kantin etc.) eller användas till uthyrning eller annan användning som omfattar flera användare. I förbindelse med kommersiellt inköp gäller ingen garanti eftersom denna produkt uteslutande er framställt för privata hushåll.

Service

Vid begäran av service och reservdelar i Sverige, ber vi dig kontakta den butik där produkten är inköpt. Anmälan av reklamation kan även ske på witt.dk under fliken "Service".

Med förbehåll för tryckfel.

Tillverkaren/återförsäljaren kan inte hållas ansvariga för produkt- och/eller personskador, om säkerhetsanvisningarna inte följs. Garantin bortfaller om anvisningarna inte följs.

Tekniska specifikationer

nomadiQ® PORTABLE E-BBQ
PORTABLE ELECTRIC GRILL

MODEL: CQ_E-BBQ_001 LP/ 001 SG LP
CQ_E-BBQ_004 LP/ 004 SG LP
CQ_E-BBQ_007 LP/ 007 SG LP

220-240V, 50-60Hz, 2300W

DATE: MMY



UK
CA



DO NOT IMMERSE IN WATER!

Made in China

SISÄLLYSLUETTELO

TURVAOHJEET	50
TUOTTEEN OSAT	53
GRILLIN KÄYTTÖ	54
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	54
Käytön aikana.....	54
Käyttövinkkejä	54
Käytön jälkeen	55
ONGELMIEN KARTOITUS.....	56
PUHDISTUS JA HUOLTO.....	57
Ulkopintojen puhdistus.....	57
Sisäpuolen puhdistus	57
Huolellinen puhdistus ja huolto	57
Grillin perusyksikön puhdistus	57
Lämpövastuksen ja heijastavien levyjen puhdistus ja huolto	58
Termostaattipistokkeiden puhdistus	58
Säilytys	58
REKLAMAATIO-OIKEUS JA HUOLTO.....	59
TEKNISET TIEDOT	60

Hienoa, että valitsit nomadiQ:n – kaikkien aikojen ensimmäisen oikean kannettavan sähkögrillin.

Toivomme, että tämä käyttöohje on hyödyllinen ja helppolukuinen.

Tuotteen oikean käytön opettelu ja sen kaikkiin ominaisuuksiin tutustuminen vie vain pari minuuttia. Nautinnollisia grillaushetkiä (melkein) missä tahansa!

Kun olet lukenut käyttöohjeen, säilytä se turvallisessa paikassa myöhempää käyttöä varten.

Ystävällisin terveisin

nomadiQ:n tiimi

TURVAOHJEET

VAROITUS!

- **ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA, ENNEN KUIN OLET TUTUSTUNUT HUOLELLISESTI KÄYTTÖOHJEESEEN**
- **ÄLÄ ASETA ESINEITÄ LAITTEEN PÄÄLLE TAI SITÄ VASTEN**
- **ÄLÄ SÄILYTÄ TAI KÄYTÄ KEMIKAALEJA, HELPOSTI SYTTYVIÄ MATERIAALEJA TAI PONNEKAASUPULLOJA LAITTEEN LÄHELLÄ**
- **LUE NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KYTKEMISTÄ VIRTALÄHTEESEEN, JOTTA TUNNET SEN OMINAISUUDET JA TOIMINNAN**

Tärkeitä turvaohjeita

Yleiset varoitukset ja turvaohjeet:

1. Noudata kaikki varoituksia ja turvaohjeita käyttäessäsi laitetta.
2. Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.
3. Grilli on tarkoitettu käytettäväksi sisätiloissa sekä suojatuilla ulkoalueilla.
4. Grillin saa kytkeä ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan, joka on asennettu voimassa olevien määräysten mukaisesti. Laitteen kanssa on käytettävä vikavirtasuojaa, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA.
5. Tarkista, että verkon jännite vastaa laitteen tyyppikilvessä ilmoitettua jännitettä.
6. Virtajohto on tarkastettavat säännöllisesti vaurioiden varalta. Jos johto on vaurioitunut, laitetta ei saa käyttää.
7. Turvallisuusmääräysten noudattamiseksi ja vaaratilanteiden välttämiseksi sähkölaitteiden korjaus on annettava pätevän asentajan tehtäväksi. Tämä koskee myös virtajohdon vaihtamista. Jos laite on korjattava, ota yhteyttä asiakaspalveluun (katso liite).
8. Laitetta ei saa käyttää ulkoisen ajastimen tai erillisen kaukosäätimen kautta.
9. **Varoitus:** Älä käytä grillissä puuhiiltä tai muita kiinteitä tai nestemäisiä polttoaineita.
10. Käytä grillissä vain sen mukana toimitettua termostaattipistoketta.
11. Grilliä saa käyttää vain, kun kaikki osat on asennettu oikein paikalleen. Noudata tarkasti asennusohjetta.
12. Rasvapellit/tippa-astiat on asennettava paikoilleen grillin pohjalle ennen laitteen käyttöönottoa.
13. Kun grilli otetaan käyttöön, se on asetettava vakaalle, vaakasuoralle ja kuumuutta kestäväälle alustalle. Alustan on kestettävä lämpötilaa, joka on 60 °C ympäristön lämpötilaa korkeampi. Varmista, että virtajohto on sijoitettu niin, ettei siihen voi kompastua.
14. Laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön tai vastaaviin käyttökohteisiin, kuten:
 - henkilöstökeittäihin myymälöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
 - maataloille
 - hotellien, motellien ja muiden majoitusyritysten asiakkaiden käyttöön
 - aamiaismajoitukseen.

15. Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, aistinvaikeudet tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos he ovat saaneet opastuksen laitteen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät turvaohjeet.
16. Älä anna lasten leikkiä laitteella.
17. Älä anna lasten puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. Valvonnan alaisina toimivien lasten on oltava vähintään 8-vuotiaita.
18. Laite ja sen virtajohto on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
19. Grillin helposti ulottuvilla olevat osat voivat kuumentua. Pidä pienet lapset, iäkkäät henkilöt ja lemmikkieläimet turvallisen välimatkan päässä laitteesta sen käytön aikana.
20. Ole varovainen laitetta käyttäessäsi. Grilli kuumenee käytön aikana ja pysyy kuumana käytön jälkeen. Sitä ei saa jättää valvomatta tai siirtää käytön aikana.
21. Grilliä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
22. Käytä grillatessasi kuumuutta kestäviä grillausvälineitä ja/tai patakintaita.
23. Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita ja varaosia.
24. Älä säilytä grilliä hyvin suolaisessa ympäristössä (esim. merenrannan lähellä) tai syövyttävän höyryn tai nesteen lähellä (esim. uima-altaan), sillä se voi vaurioittaa materiaaleja ja mitätöidä takuun.
25. Älä aseta grilliä helposti syttyvälle tai lasialustalle.
26. Alkoholin, lääkkeiden (sekä resepti- että käsikauppalääkkeiden) tai huumeiden käyttö voi vaikuttaa käyttäjän kykyyn koota, siirtää, säilyttää tai käyttää laitetta turvallisesti.
27. Grilliä ei ole tarkoitettu käytettäväksi lämmönlähteenä, eikä sitä saa käyttää sellaisena.
28. Laitetta ei saa asentaa kiinteästi tai sijoittaa suljettuun tilaan, sillä tämä voi aiheuttaa tulipalon ja vakavan loukkaantumisen.
29. **Varoitus:** Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta, sillä ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
30. **Varoitus:** Älä koskaan peitä koko grilliritilää alumiinifoliolla, grillausastioilla tai muilla esineillä, sillä se voi aiheuttaa lämpövaurioita grilliin.
31. Tarkasta aina grilli ja mahdolliset lisävarusteet vaurioiden varalta ennen käyttöä. Jos grilli on esimerkiksi pudonnut maahan, sitä ei saa enää käyttää, sillä myös näkymättömät vauriot voivat vaikuttaa laitteen turvallisuuteen. Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos tuote vaurioituu.
32. Älä aseta grilliä lähelle seinää tai nurkkaan, ja varmista, että sen lähellä ei ole helposti syttyviä materiaaleja.
33. Grilliä on valvottava jatkuvasti sen käytön aikana.
34. Varmista, ettei virtajohto pääse koskettamaan grillin kuumia osia.
35. Irrota pistoke pistorasiasta aina:
 - käytön jälkeen
 - vian tai toimintavirheen sattuessa
 - puhdistuksen aikana.
36. Jatkojohdon käyttö voi aiheuttaa virtahäviötä ja johdon kuumenemisen. Jos ulkotiloissa käytetään jatkojohdokelaa, sen täytyy olla hyväksyttyä tyyppiä ja johto on kelattava täysin ulos.
37. **Varoitus:** Älä siirrä grilliä, kun se on käytössä. Varmista ennen grillin kuljetusta tai säilytystä, että se on täysin jäähtynyt.

38. Käsittele tippa-astioita ja rasvapeltejä erityisen varovasti, sillä kuuma rasva voi aiheuttaa vakavia palovammoja.
39. Grilli on puhdistettava säännöllisesti.
40. Puhdistusta varten laite on kytkettävä irti virtalähteestä, termostaattipistokkeet on irrotettava ja grillin on annettava jäähtyä.
41. Sähköiskun vaaran välttämiseksi virtajohtoa ja termostaattipistoketta ei saa upottaa nesteeseen tai päästää koskettamaan nestettä.
42. Puhdista grilliritilät lämpimällä vedellä, jossa on astianpesuainetta. Kuivaa ritilät täysin ennen grillin käyttöä.
43. Katso yksityiskohtaiset puhdistusohjeet Puhdistus ja kunnossapito -osiosta.
44. Älä säilytä grilliä ulkona tai altista sitä äärimmäisillä lämpötiloille tai korkealle ilmankosteudelle.
45. Valmistaja ei vastaa virheellisestä käytöstä tai näiden käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä johtuvista vahingoista.



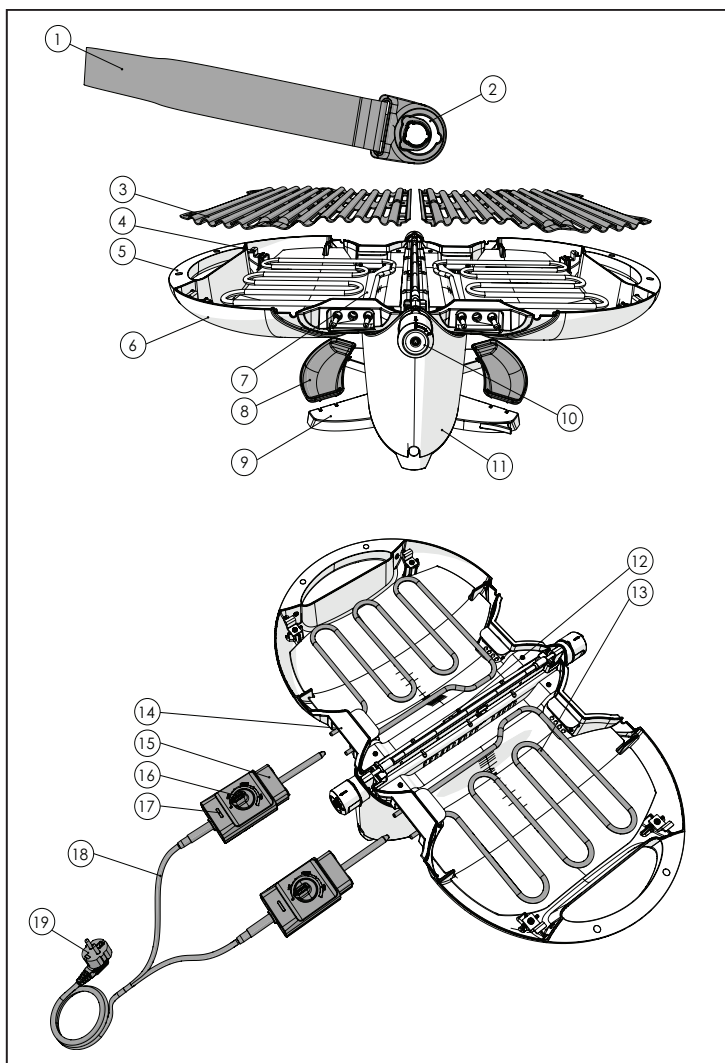
Tuotteessa ja/tai sen mukana tulevissa asiakirjoissa oleva symboli tarkoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Tuote on toimitettava kierrätyspisteeseen asianmukaista käsittelyä, uudelleenkäyttöä ja kierrätystä varten.

Jos tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tekniseen tukeen.

LAITTEEN OSAT

(Sivulla 2 on suurempi kuva laitteen osista)



- | | | |
|--|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Kantohihna | 7. Heijastava levy (x 2) | 15. Termostaattipistorasia (x 2) |
| 2. Kantohihnan kiinnikkeet (x 2) | 8. Tippa-astia (x 2) | 16. Termostaattipainike (x 2) |
| 3. Grilliritilä (x 2) | 9. Jalka | 17. Termostaatti-ilmaisim (x 2) |
| 4. Grilliritilän kiinnityskoukku (x 4) | 10. Lukituspainike (x 2) | 18. Y-letku |
| 5. Kahva (x 2) | 11. Perusyksikkö | 19. Virtapistoke |
| 6. Lämpökammio (x 2) | 12. Lukitusmekanismi (x 2) | |
| | 13. Lämpövastus (x 2) | |
| | 14. Termostaattipistoke (x 2) | |

Käyttöön liittyvät kuvat ovat myös sivuilla 2–8. Siihen liittyvät ohjeet ovat lisäksi tämän käyttöohjeen Käyttö-osiossa.

Grillin käyttö

Lue käyttöohjeet huolellisesti ja katso myös kuvat sivuilla 2–8.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Irrota kantohihna **(kuva 3)**.
2. Poista suoja laitteen päältä (jos tämä lisävaruste on käytössä).
3. Avaa ensimmäinen lukitus taittamalla jalka ulos perusyksikön pohjasta **(kuva 4)**.
4. Avaa lukituspainikkeet grillin molemmilta sivuilta **(kuva 5)**.
5. Lämpökammiot vapautuvat, ja ne voidaan nyt vetää ulos ja avata **(kuvat 6 ja 7)**.
6. Lukitse lukituspainikkeet grillin molemmilta sivuilta **(kuva 8)**.
7. Asenna tippa-astiat tuotteen jalkaan **(kuva 9)**.
8. Asenna termostaatti pistokkeet lämpökammioiden molemmille puolille **(kuvat 10 ja 11)**.
9. Kytke grilli virtalähteeseen asettamalla sen mukana tuleva pistoke maadoitettuun pistorasiaan. Varmista, että termostaattipistokkeiden säätimet on asetettu O-asentoon **(kuva 12)**.

Käytön aikana

10. Valitse haluttu lämpötila-asetus kääntämällä termostaattisäädintä **(kuva 13)**.
11. Säädä lämpötilaa kääntämällä säädintä ja valitse matala, keskitaso tai korkea kypsennettävien raaka-aineiden mukaan.

Käyttövinkkejä

- Ohut kerros öljyä auttaa lihaa ruskistumaan tasaisesti ja estää sitä tarttumasta grillirutilään. Sivele öljyä raaka-aineiden päälle, mutta älä suoraan grillin päälle sen ollessa käytössä.
- Säädä lämpötila säätimillä grillattavien raaka-aineiden ja grillausolosuhteiden mukaan.
- Jos grillattaessa käytetään runsaasti sokeria sisältävää marinadia tai muita ainesosia, jotka palavat nopeasti, suosittelemme levittämään marinadia raaka-aineiden päälle vasta viimeisten 5–10 minuutin aikana.
- Poista lihasta ylimääräinen rasva. Mitä vähemmän rasvaa on, sitä helpompaa puhdistus on. Lisäksi se pienentää leimahdusriskiä.
- Varmista ennen grillausta, että lämpökammiot ja tippa-astiat ovat puhtaita.

Verkkosivuillamme on lisäohjeita grillin käyttöön.

Käytön jälkeen

12. Sammuta grilli kiertämällä säätimet O-asentoon ja irrottamalla pistoke pistorasiasta **(kuva 14)**.
13. **Anna grillin jäähtyä vähintään 10–15 minuuttia.**
14. Kytke irti termostaattiohjaus irrottamalla termostaattipistokkeet grillistä **(kuva 15)**.
15. Poista tiputusastiat ja puhdista ne.
16. Irrota grilliritilät ja puhdista heijastavan levyn / lämpökammioiden sisäpuoli sekä ritilät pehmeällä liinalla **(kuvat 16 ja 17)**.
17. Aseta ritilät paikalleen ja tarkista, että ne on asetettu oikein kahden kiinnityskoukun päälle työntämällä ne reunojen alle (saranan lähellä) **(kuva 18)**.
18. Avaa lukituspainikkeet laitteen molemmilta puolilta **(kuva 19)**.
19. Sulje lämpökammiot työntämällä ne paikalleen laitteen perusyksikköön **(kuvat 20 ja 21)**.
20. Lukitse lukituspainikkeet laitteen molemmilta puolilta **(kuva 22)**.
21. Käännä jalka sisään perusyksikön pohjaan **(kuva 23)**.
22. Asenna kantohihna paikalleen. **(kuva 24)**.
Aseta suojapeite paikalleen (jos sinulla on sellainen).

... Grilli on nyt jälleen valmis käyttöön!

ONGELMIEN KARTOITTAMINEN

Ongelmien kartoittaminen	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
Yksi tai useampi lämpövastus ei kuumene	Yksi tai useampi termostaattipistoke ei mahdollisesti ole oikein paikallaan pistorasiassa.	Irrota termostaattipistoke/-pistokkeet ja kytke ne uudestaan. Kytke aina termostaattipistokkeet grilliin ennen virtapistokkeen kytkemistä pistorasiaan.
	Pistorasian virransyötösä on ongelma.	Tarkista virransyöttö.

PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

Ulkopuolen puhdistus

Ennen grillin ulkopuolen puhdistusta on varmistettava, että grilli on täysin jäähtynyt ja turvallinen koskettaa. Maalatut ja muoviset pinnat voidaan puhdistaa miedolla kodinpuhdistusaineella ja pehmeällä liinalla (älä käytä hankaavia sienä tai teräviä puhdistusvälineitä). Suosittelemme kokeilemaan puhdistusainetta ensin pienellä, piiloon jäävällä alueella. **ÄLÄ KOSKAAN** käytä puhdistukseen maalinohenteita tai vastaavia liuottimia, äläkä **KOSKAAN** kaada kylmää vettä kuumille pinnoille. Varmista ennen grillin peittämistä ja säilytykseen siirtämistä, että kaikki pinnat ovat täysin kuivia.

Sisäpuolen puhdistus

Ennen sisäpuolisten osien puhdistusta on varmistettava, että laite on täysin jäähtynyt ja turvallinen koskettaa. Grillin sisäpuoli puhdistetaan pehmeällä sienellä tai liinalla sekä vedellä, jossa on mietoa puhdistusainetta. Pinnoitetut pinnat puhdistetaan varovasti hieman kostealla liinalla. Ritiälät, joissa on tarttumaton pinnoite, voidaan irrottaa grillistä ja puhdistaa helposti miedolla puhdistusaineella juoksevan veden alla. Kaikki osat ja pinnat kuivataan puhdistuksen jälkeen huolellisesti kuivalla, pehmeällä liinalla.

VAROITUS! Sähköiskun vaaran välttämiseksi virtajohtoa, pistoketta ja termostaattipistokkeita ei saa puhdistaa nesteellä tai upottaa veteen. Termostaattipistokkeet voidaan pyyhkiä puhtaaksi nukattomalla, hieman kostealla liinalla.

Huomautus: Kaikki pinnoitetut pinnat, kuten ritiälät, voivat värjäytyä, jos pintaan palaa kiinni ruokajäämiä. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai teräviä ja/tai kovia puhdistusvälineitä, kuten metallivälineitä tai -harjoja, sillä ne voivat vahingoittaa pinnoitetta peruuttamattomasti.

Huolellinen puhdistus ja huolto

Grillin perusyksikön puhdistus

Lämpökammiot voidaan irrottaa perusteellista puhdistusta varten, jolloin grillin sisäpuoli voidaan puhdistaa tarpeen mukaan. Noudata ohjeita huolellisesti yhdessä sivulla 8 olevien havainnekuvien kanssa.

1. Irrota lämpökammiot Grillin käyttö -osion vaiheiden 1–4 mukaisesti.
2. Nosta molemmat lämpökammiot varovasti pystyasentoon ja työnnä ne puoliksi ulos perusyksiköstä. Kallista kammiota sitten sivulle, jolloin ohjuritangot vapautuvat molemmilta puolilta (**kuva 26**).
3. Nosta lämpökammiot varovasti ulos perusyksiköstä. Perusyksikön sisäpuoli sekä lämpökammioiden ulkopuoli voidaan nyt puhdistaa (**kuva 27**).
4. Puhdistuksen jälkeen lämpökammiot asennetaan takaisin paikalleen seuraamalla yllä olevia vaiheita päinvastaisessa järjestyksessä. Vaurioiden välttämiseksi molemmat ohjuritangot on asetettava oikein perusyksikön uriin, ennen kuin lämpökammiot voidaan työntää paikalleen.

Lämpövastuksen ja heijastavan levyn puhdistus ja kunnossapito

Suosittelemme tarkastamaan ja puhdistamaan lämpövastuksen kerran vuodessa.

Näin voidaan säilyttää grillin optimaalinen suorituskyky.

Noudata alla olevia ohjeita huolellisesti purkaessasi, tarkastaessasi ja puhdistaessasi lämpövastusta. Katso myös kuvat **sivulla 8**.

1. Varmista, että grilli on täysin irrotettu virtalähteestä (sekä virtapistoke että termostaattipistoke) ja että se on täysin jäähtynyt. Irrota talttapääruuvimeisselillä ruuvi, joka kiinnittää lämpövastuksen metallipidikkeeseen, ja nosta lämpövastus varovasti lämpökammioista **(kuvat 28 ja 29)**.
2. Lämpövastus voidaan puhdistaa varovasti käyttäen hiukan ruokasoodaa sekä kosteaa sientä, liinaa tai pehmeää harjaa.
3. Kun lämpövastus on irrotettu, lämpökammiot voidaan puhdistaa. Heijastavat levyt voidaan irrottaa lämpökammioista irrottamalla kaksi ruuvia ristipääruuvimeisselillä **(kuvat 30 ja 31)**. Tämän jälkeen heijastavat levyt voidaan puhdistaa varovasti vedessä, jossa on astianpesuainetta, ja lämpökammioiden sisäpuoli voidaan puhdistaa kostealla sienellä ja miedolla puhdistusaineella.
4. Puhdistuksen jälkeen kaikki osat on kuivattava huolellisesti kuivalla ja pehmeällä liinalla. Asenna ensin lämpökammiot jokaisen sivun neljällä ruuvilla, ja kiinnitä sitten lämpövastukset tasapääruuveilla.

Termostaattipistokkeiden puhdistus

Pyyhi virtajohto ja termostaattipistokkeet mikrokuituliinalla. Älä käytä puhdistusaineita tai harjoja, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa. Älä käytä lasinpuhdistusainetta muoviin, sillä se vahingoittaa muovin pintaa. Älä upota lämpömittareita veteen tai muuhun nesteeseen.

Säilytys

Säilytä grilliä kuivassa paikassa, kun se ei ole käytössä.

Varmista, että grilli ja etenkin lämpökammiot on puhdistettu huolellisesti.

REKLAMAATIO-OIKEUS JA HUOLTO

Uuden tuotteen valmistus- ja materiaaliveioille on 2 vuoden takuu, joka on voimassa dokumentoidusta ostopäivästä lähtien. Takuu sisältää materiaalit ja kulut. Kun tilaat huoltoa, tulee sinun ilmoittaa tuotteen nimi ja sarjanumero. Nämä tiedot löytyvät laitteen tyyppikilvestä. Kirjoita tiedot tähän käyttöohjeeseen, jolloin ne ovat tarvittaessa saatavilla. Tietojen avulla huoltoteknikko löytää helpommin oikeat varaosat.

Takuu ei kata:

- Vikoja ja vaurioita, jotka eivät johdu valmistus- ja materiaaliveirheistä
- Vikoja ja vaurioita, jotka johtuvat laitteen huonosta hoidosta, mukaan lukien puhdistamisen laiminlyönti.
- Tulipalo- ja/tai vesi- ja kosteusvaurioista
- Kuljetusvaurioita, jos laitetta on kuljetettu ilman asianmukaista pakkausta
- Jos laitteessa on käytetty muita kuin alkuperäisvaraosa
- Jos käyttöohjeen ohjeita ei ole noudatettu
- Jos asennusta ei ole tehty ohjeiden mukaisesti
- Jos ammattitaidottomat henkilöt ovat asentaneet tai korjanneet tuotetta
- Akkuja tai muita kuluvia osia

Kuljetusvauriot

asiakkaan ja jälleenmyyjän välinen asia. Jos asiakas itse on vastannut tuotteen kuljettamisesta, toimittaja ei ota mitään vastuuta mahdollisista kuljetusvaurioista. Kuljetusvauriot on ilmoitettava välittömästi tai viimeistään 24 tunnin kuluessa tuotteen toimittamisesta. Muussa tapauksessa asiakkaan vaatimus hylätään.

Aiheeton huolto

Jos huoltoasentaja kutsutaan paikalle ja käy ilmi, että asiakas olisi voinut korjata vian itse esimerkiksi noudattamalla tässä käyttöohjeessa annettuja ohjeita tai vaihtamalla sulakkeen, on asiakkaan itse maksettava huoltokäynti

Hankinta yrityskäyttöön

Hankinta yrityskäyttöön tarkoittaa laitteiden ostoa silloin, kun niitä ei aiota käyttää yksityisessä kotitaloudessa, vaan ne hankitaan liike- tai yrityskäyttöön (ravintola, kahvila, ruokala jne.) tai käytetään vuokra- tai muussa tarkoituksessa, johon osallistuu useita käyttäjiä. Takuu ei koske tuotteita, jotka hankitaan yrityskäyttöön, koska tämä tuote on tarkoitettu käyttöön vain tavallisissa kotitalouksissa.

Huolto

Jos haluat tilata huollon ja varaosa, ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Takuuilmotukset voidaan tehdä myös osoitteessa witt.dk Palvelu-välilehdellä. Pidätämme oikeuden painovirheisiin.

Valmistaja/maahantuoja ei ole vastuussa tuote- ja/tai henkilövahingoista, jos turvallisuusohjeita ei noudateta. Takuu raukeaa, jos ohjeita ei noudateta.

Tekniset tiedot

nomadiQ® PORTABLE E-BBQ
PORTABLE ELECTRIC GRILL

MODEL: CQ_E-BBQ_001 LP/ 001 SG LP
CQ_E-BBQ_004 LP/ 004 SG LP
CQ_E-BBQ_007 LP/ 007 SG LP

220-240V, 50-60Hz, 2300W

DATE: MMY



DO NOT IMMERSE IN WATER!

Made in China